

Code: 547016R

olivetti



380R

LIVRET UTILISATEUR

Edité/Publié/Produit par:

Olivetti S.p.A.
Gruppo Telecom Italia
Via Jervis, 77
Ivrea (TO) Italy
www.olivetti.com

Copyright © Olivetti, 2013
Tous droits réservés

Code: 547016R

Date de publication: Septembre 2013

Directive 2002/96/CE

DIRECTIVE 2002/96/CE SUR LE TRAITEMENT, LA COLLECTE, LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES ET DE LEURS COMPOSANTS

1. POUR LES PAYS DE L'UNION EUROPEENNE (UE)

Il est interdit de mettre au rebut tout équipement électrique ou électronique avec les déchets municipaux non triés : leur collecte séparée doit être effectuée. L'abandon de ces équipements dans des aires non appropriées et non autorisées peut nuire gravement à l'environnement et à la santé. Les transgresseurs s'exposent aux sanctions et aux dispositions prévues par la loi.

Pour mettre correctement nos équipements au rebut, vous pouvez effectuer l'une des opérations suivantes :

- a) Adressez-vous aux autorités locales, qui vous fourniront des indications et des informations pratiques sur la gestion correcte des déchets (emplacement et horaire des déchetteries, etc.).
- b) A l'achat d'un de nos équipements, remettez à notre revendeur un équipement usagé, analogue à celui acheté.



Le symbole du conteneur barré, indiqué sur l'équipement, a la signification suivante :

- Au terme de sa durée de vie, l'équipement doit être remis à un centre de collecte approprié, et doit être traité séparément des déchets municipaux non triés;
- Olivetti garantit l'activation des procédures de traitement, de collecte, de recyclage et de mise au rebut de l'équipement, conformément à la Directive 2002/96/CE (et modifications successives).

2. POUR LES AUTRES PAYS (NON UE)

Le traitement, la collecte, le recyclage et la mise au rebut des équipements électriques et électroniques doivent être effectués conformément à la loi en vigueur dans chaque pays.

SOMMAIRE

INTRODUCTION	3
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	3
FONCTIONS PRÉSENTATION	3
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	5
DESCRIPTION DE L'ÉCRAN	7
INSTALLATION	8
INSTALLATION SUR TABLE	8
INSTALLATION MURALE	11
FONCTIONNEMENT ET CONFIGURATION	13
PASSER UN APPEL	13
EN DECROCHANT LE COMBINE	13
À PARTIR DU HAUT-PARLEUR	13
RÉPONDRE À UN APPEL	13
EN DECROCHANT LE COMBINE	13
HAUT-PARLEUR.....	14
À PARTIR DU HAUT-PARLEUR	14
AFFICHAGE DES MESSAGES ET DES APPELS	14
MENU DE CONFIGURATION	15
APPELS MANQUÉS	16
RAPPELER/EFFACER LES NUMEROS DES APPELS MANQUES.....	16
APPELS REÇUS	17
RAPPELER/EFFACER LES NUMEROS DES APPELS REÇUS	18
APPELS SORTANTS	18
RAPPELER/EFFACER LES NUMEROS DES APPELS SORTANTS.....	19
FONCTIONNEMENT DU RÉPERTOIRE	19
AFFICHER LE REPertoire.....	19
AJOUTER UN CONTACT AU REPertoire.....	20
MODIFIER UN CONTACT.....	22
ENREGISTRER UN CONTACT A PARTIR DE LA LISTE DES APPELS	22
APPELER UN CONTACT A PARTIR DU REPertoire	23
SUPPRIMER UN CONTACT A PARTIR DU REPertoire	23
RÉPONDEUR	24
TYPE REPONDEUR.....	24
MESSAGE.....	25
MEMO	26
ÉCOUTER UNE CONVERSATION ENREGISTREE	27

CONFIGURATION DU TELEPHONE	27
REGLAGE DE LA LANGUE	28
REGLAGE DE L'HEURE/DATE	28
REGLAGE DU PREFIXE PABX.....	29
REGLAGE DE L'ALARME	30
REGLAGE DE LA SONNERIE	31
REGLAGE DU CONTRASTE DE L'ECRAN	32
REGLAGE DU MODE NE PAS DERANGER.....	33
REGLAGE TEMPS DE FLASH	34
REGLAGE DU VOLUME DE LA SONNERIE.....	34
REGLAGE REPONDEUR	35
REGLAGE DU VOYANT SONNERIE	38
VERSION DU LOGICIEL.....	38
REGLAGE D'USINE	39
RÉPONDEUR.....	40
ARRETER/ALLUMER LE REPONDEUR	40
ANNONCE D'ACCUEIL	41
POUR PASSER D'UN MESSAGE A L'AUTRE.....	41
ENREGISTRER UN MEMO	44
ENREGISTRER UNE CONVERSATION A DEUX	44
AGIR SUR LES MESSAGES	45
FONCTIONNEMENT À DISTANCE.....	47
UTILISER LES CODES D'INSTRUCTION A DISTANCE.....	48
ALLUMER LE REPONDEUR A DISTANCE.....	49
FONCTIONS SPÉCIALES	50
FONCTION AIDE VOCALE	50
MUSIQUE DE MISE EN ATTENTE	50
RÉGLAGE DU VOLUME MAINS LIBRES	52
FONCTION MUET	52
APPEL EN ATTENTE	52
FONCTION DE MÉMOIRE À 2 TOUCHES	53
ENREGISTREMENT DES NUMEROS DANS LA MEMOIRE	
A DEUX TOUCHES.....	53
PASSER UN APPEL AVEC LA MEMOIRE A DEUX TOUCHES	54
ACCÈS À BOÎTE VOCALE	55
MODIFIER LE NUMERO DE LA BOÎTE VOCALE	55
CONDITIONS DE GARANTIE DU TÉLÉPHONE FILAIRE	56
DÉCLARATION CE.....	57

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté le tout nouveau téléphone avec fonction affichage du numéro d'appel et répertoire. Ce manuel a été réalisé afin de vous permettre de vous familiariser avec ce téléphone. Avant même d'utiliser votre nouvel appareil, nous vous conseillons de lire attentivement ce manuel d'instructions. Ainsi vous pourrez exploiter au mieux toutes ses fonctionnalités.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez votre téléphone et pour éviter tout risque d'incendie, électrocution ou blessures, il est important de suivre ces quelques consignes de base en matière de sécurité.

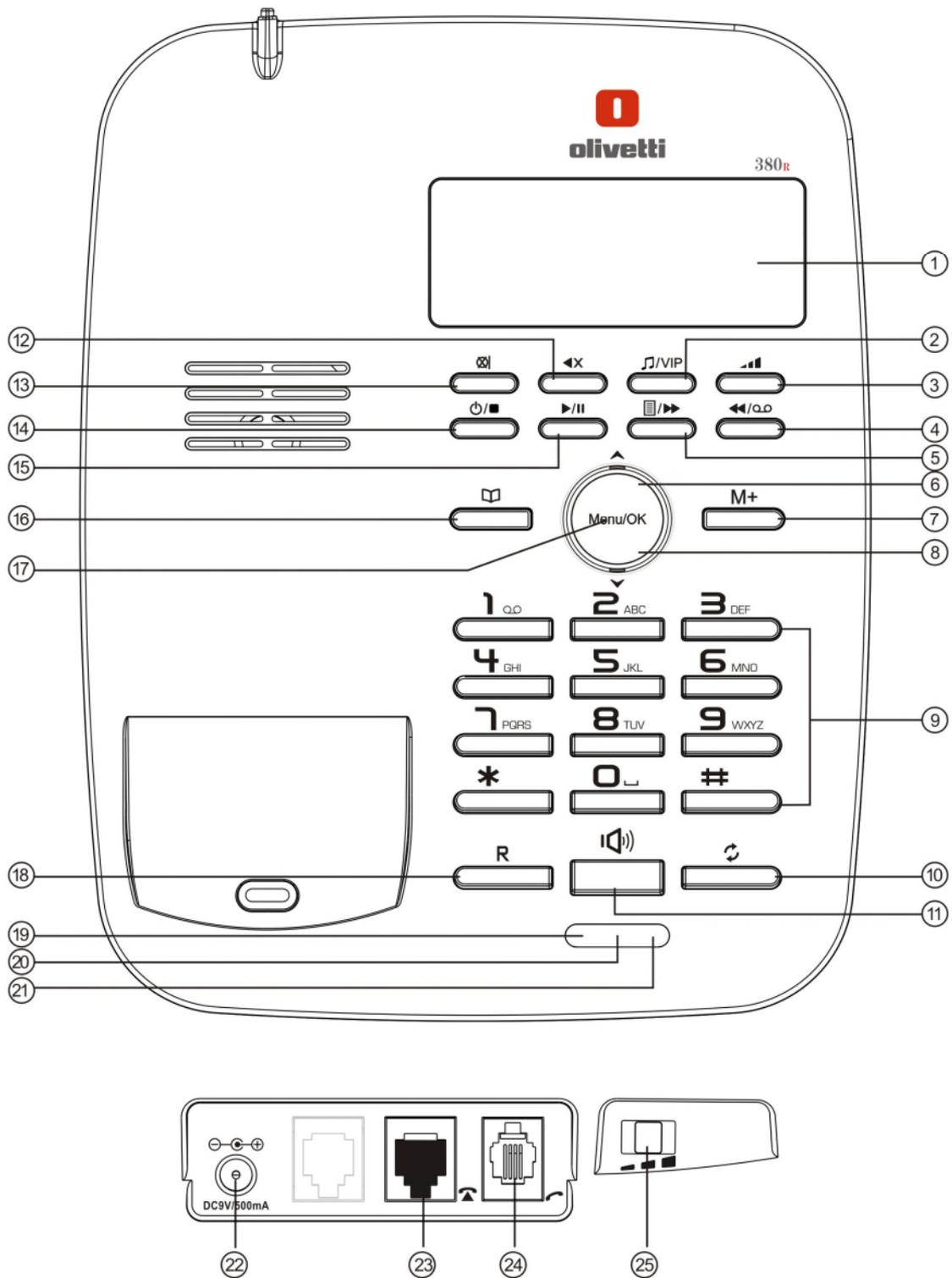
1. Lisez attentivement toutes les instructions.
2. Respectez tous les avertissements et instructions.
3. Débranchez la prise secteur du téléphone avant de procéder à son entretien. N'utilisez pas de détergents liquides ou bombes aérosols pour l'entretien du téléphone. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'appareil.
4. Ne placez pas l'appareil sur une surface, table ou support instable. Le téléphone risque de tomber et d'être gravement endommagé.
5. Ne dépassez jamais la tension autorisée des prises, ni de rallonges car cela peut être source d'incendie ou d'électrocution.
6. N'insérez pas d'objets ou autre à l'intérieur des ouvertures du boîtier du téléphone car ceci pourrait provoquer des problèmes de tension ainsi que des courts-circuits avec, comme conséquence, des risques d'incendie ou d'électrocution. Faites attention à ne jamais renverser de liquide sur le produit.
7. Évitez d'utiliser ou de déplacer l'appareil durant un orage, ou débranchez-le, car il y a risque d'électrocution dû aux éclairs et tonnerre.

FONCTIONS PRÉSENTATION

- FSK/DTMF compatible avec fonction de détection automatique.
- Contenu avec nécessité d'affichage des appels entrants de TYPEI et de TYPEII
- Mise en attente des appels
- Qualité vocale optimisée pour le haut-parleur et la fonction d'enregistrement vocal.
- Écran LCD 16 chiffres et 16 caractères
- Menu et message vocal pouvant être en espagnol, français, italien, allemand ou anglais
- 10 mémoires à deux touches
- Liste des appels manqués enregistrés dans la mémoire jusqu'à 99 numéros, idem pour les appels reçus et pour les appels sortants jusqu'à 50 numéros

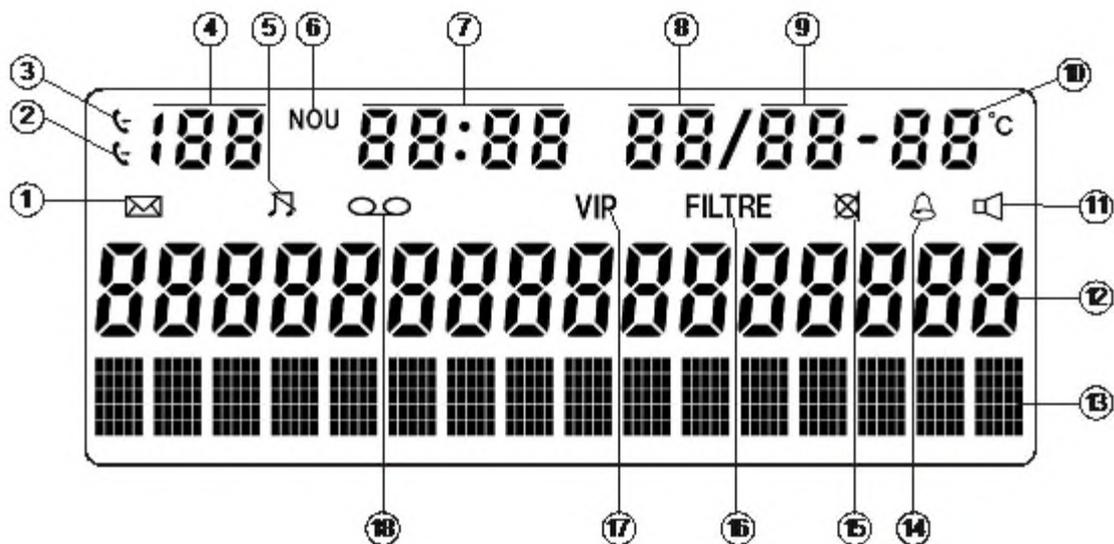
- Répertoire avec jusqu'à 120 numéros comprenant le nom et le numéro de téléphone + ceux qui peuvent être enregistrés comme numéros VIP
- Répondeur avec 60 minutes d'enregistrement disponible
- 2 Annonces d'accueil préenregistrées
- Possibilité de choisir la longueur des enregistrements Mémo et messages
- Mot de passe utilisateur de 3 caractères pour la commande à distance
- Commande à distance pour écouter et enregistrer les Annonces d'accueil
- Commande à distance pour écouter et éliminer les enregistrements de conversation, les messages et Mémo
- Fonction aide vocale
- Durée de la sonnerie avant réponse automatique
- Fonction de recomposition du numéro et de pause
- Réglage du flashing
- Le préfixe PABX peut être réglé
- Fonction Muet
- Musique d'attente
- 5 niveaux de contraste de l'écran
- 11 sonneries disponibles
- Réglage du volume de la sonnerie
- 4 niveaux de sonneries réglables, du volume du haut-parleur et du répondeur
- Fonction rétroéclairage LCD
- 2 alarmes
- Fonction NPD (Ne pas déranger)
- Indicateur de mise en route du répondeur
- Voyant d'indication nouveau message et nouvel appel entrant
- Touche spéciale d'accès à la messagerie vocale

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- 1) **Écran LCD**
- 2) /VIP : Mise en attente avec musique et réglage VIP
- 3)  : Réglage du volume
- 4)  : Fonction répétition pour écouter un message ou ANNONCE D'ACCUEIL enregistré
- 5)  : Pour passer un message enregistré en cours de lecture et passer au suivant
- 6)  : Pour accéder à la liste des appels manqués/fonction NPD/Touche de navigation haut
- 7) **M+** : Touche d'enregistrement pour la mémoire à deux touches
- 8)  : Accéder à la liste des appels émis/Touche de navigation bas
- 9) **0~9, *, #** : Touches numériques
- 10)  : Fonction recomposition de numéro ou pause
- 11)  : Touche mains libres
- 12)  : Appuyer brièvement pour effacer
- 13)  : Touche Muet
- 14) /■ : Fonction MARCHE/ARRET du répondeur et arrêt enregistrement ou lecture
- 15)  : Écouter ou mettre en pause
- 16)  : Répertoire
- 17) **MENU/OK** : Confirmer/accéder au menu de configuration
- 18) **R** : Touche echapp ou flash
- 19) **VOYANT APPEL ENTRANT** : clignote en cas d'appel entrant (couleur bleu)
- 20) **VOYANT MARCHE/ARRÊT** : Allumé si le répondeur est en fonction (couleur blanche)
- 21) **VOYANT NOUVEAUX MESSAGES** : clignote en cas de nouveaux messages (couleur rouge)
- 22) **ADAPTATEUR** : Adaptateur secteur
- 23)  : Pour se connecter au réseau téléphonique local
- 24)  : Pour connecter le combiné
- 25) **Sonnerie(2/1)** : Pour changer le volume de la sonnerie si hors secteur.

DESCRIPTION DE L'ÉCRAN



1) Icône nouveaux message	6) Icône nouvel appel manqué	11) Icône mains libres	16) Fonction NPD (Ne pas déranger)
2) Icône liste appels passés	7) Heure/durée de l'appel	12) Écran numérique	17) Icône numéro VIP
3) Icône liste des appels manqués/reçus	8) Nouveaux messages	13) Écran-alphanumérique	18) Icône message vocal réseau
4) Nombre total d'appels	9) Nombre total de messages	14) Icône alarme	
5) Sonnerie désactivée	10) Température ambiante	15) Icône Muet	

INSTALLATION

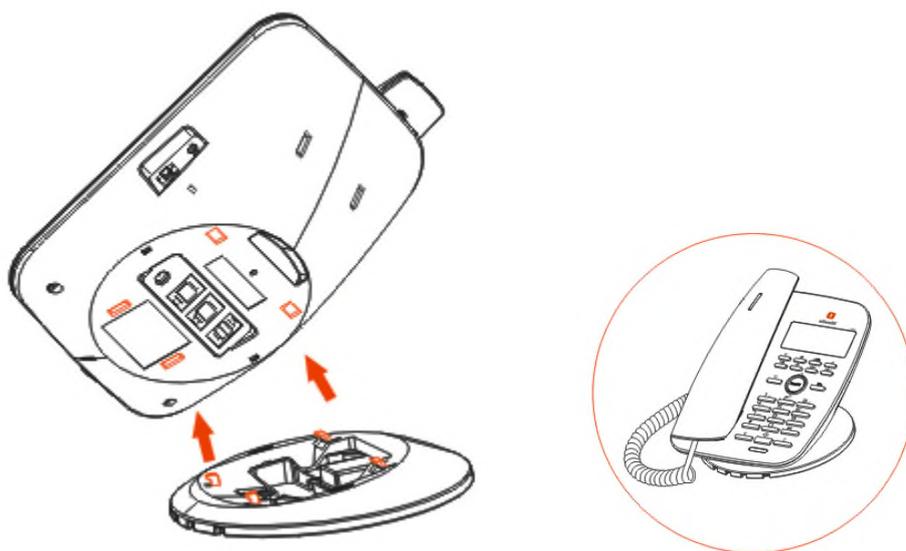
INSTALLATION SUR TABLE

1. Positionnement du téléphone

Il est conseillé de placer le téléphone sur une surface plane de sorte que :

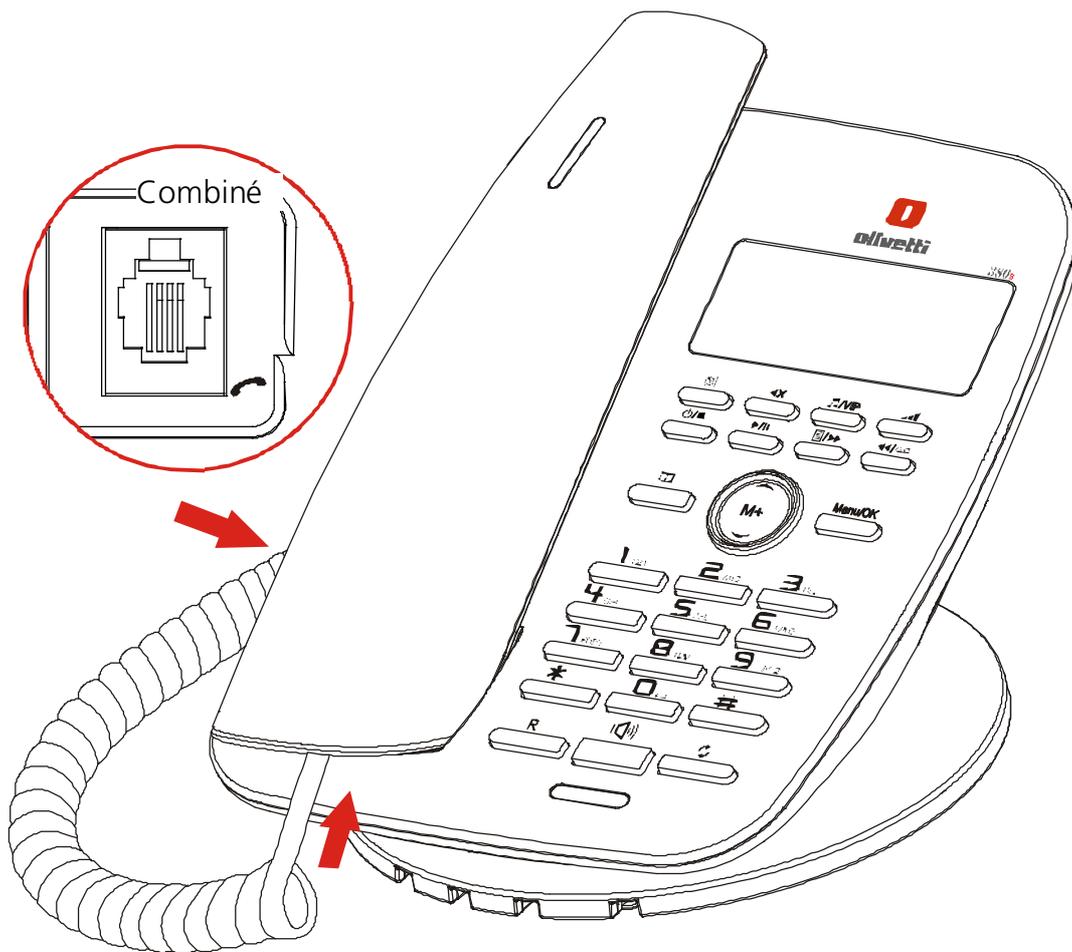
- La prise de l'adaptateur puisse être branchée sans problème au réseau électrique. Il est déconseillé d'utiliser une rallonge.
- Le cordon de la ligne téléphonique doit atteindre la prise du téléphone sans problème et sans besoin d'utiliser de rallonge.
- Le téléphone ne doit pas être placé près d'un évier, baignoire ou douche, ou dans un environnement humide.
- Il ne doit pas être placé à proximité de réfrigérateurs, machines à laver, fours à micro-ondes, téléviseurs, lampes fluorescentes, etc...

2. Connecter la base et le support

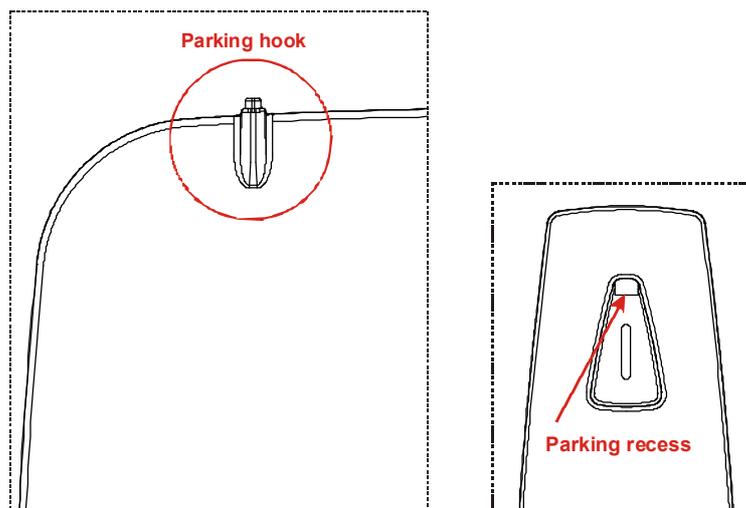


Remarque : L'étiquette de données électriques sera couverte par le support. S'il vous plaît enlever le support pour voir l'étiquette

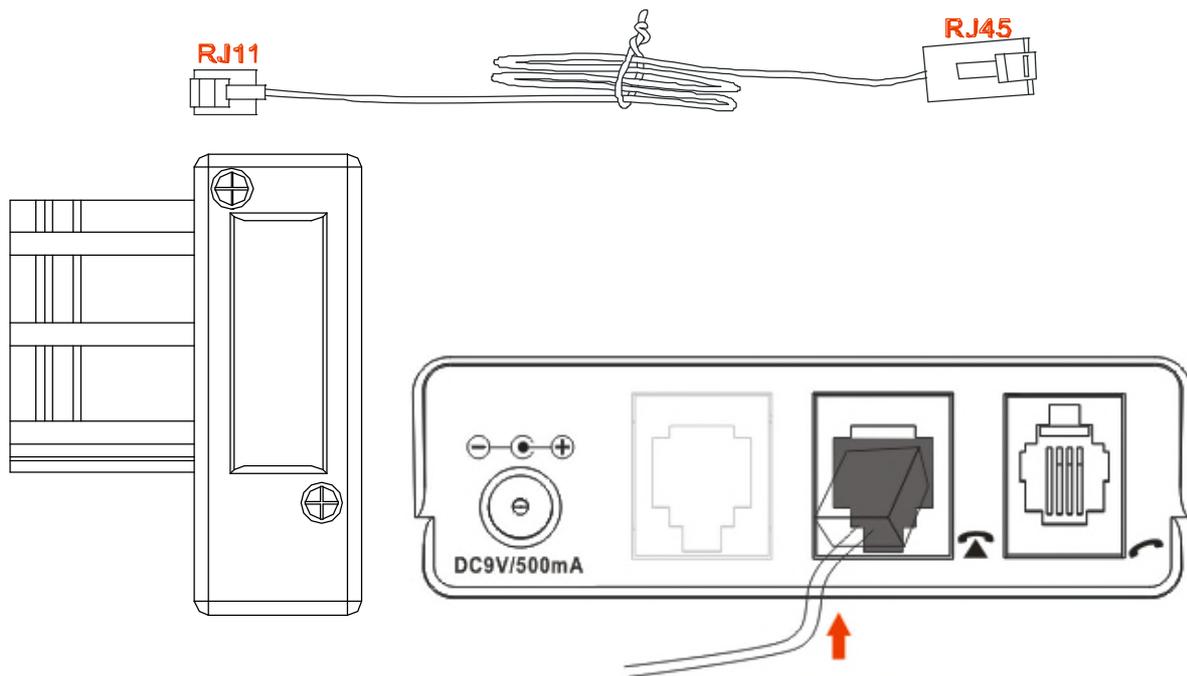
2. Branchez le câble spiralé dans le combiné et l'autre extrémité dans la prise  prévue à cet effet sur la base de l'appareil.



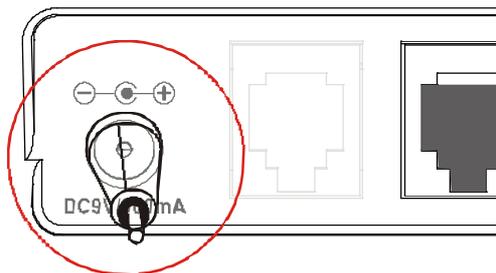
3. Placez le combiné sur la base et insérer le crochet de base dans le creux de stationnement combiné



4. Branchez le connecteur RJ 45 sur l'adaptateur et le connecteur RJ 11 à l'arrière du téléphone dans la prise .



5. Branchez le cordon d'alimentation dans l'adaptateur à l'arrière du téléphone et l'autre extrémité dans une prise murale standard .



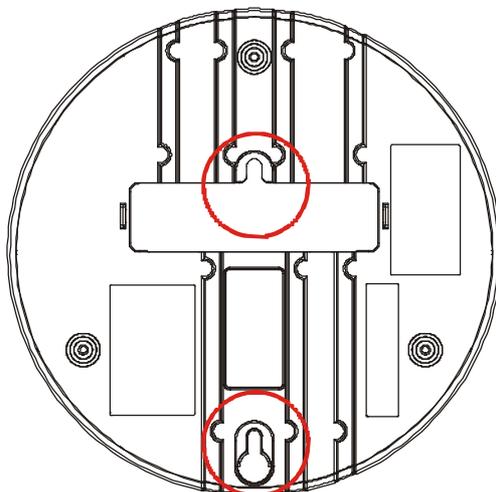
6. L'écran affiche **INITIALISATION**.



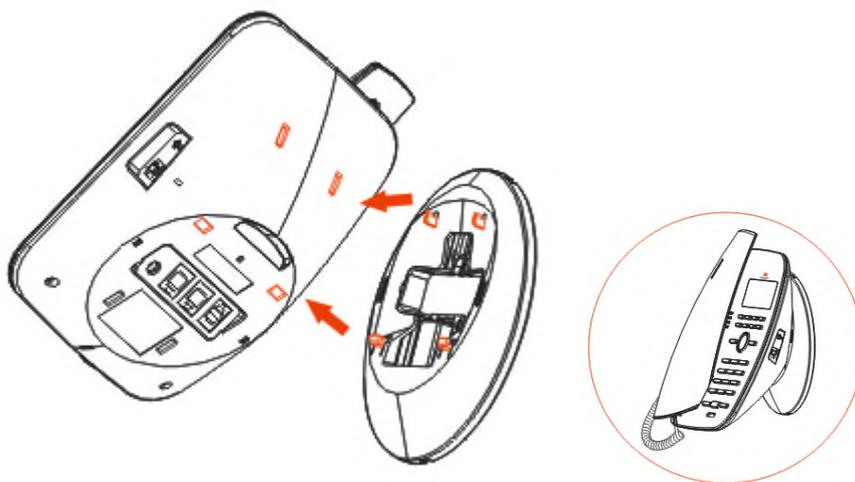
7. Soulevez le combiné et contrôlez la présence de tonalité.

INSTALLATION MURALE

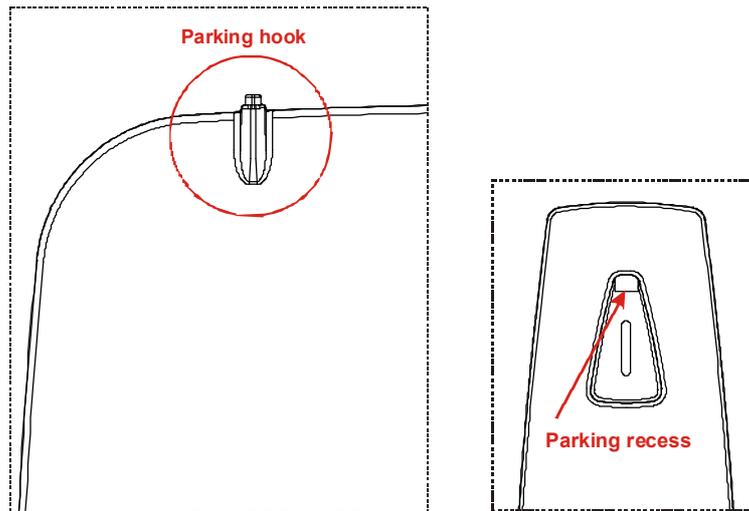
1. Accrochez le support au mur à l'aide de vis en l'insérant dans le trou prévu à cet effet.



2. Connecter la base et le support dans la position de montage au mur



3. Placez le combiné sur la base et insérer le crochet de base dans le creux de stationnement combiné



4. Pour les branchements électriques, suivez la même procédure que celle pour l'installation sur bureau.

FONCTIONNEMENT ET CONFIGURATION

PASSER UN APPEL

En décrochant le combiné

1. Soulever le combiné.
2. Une fois la tonalité présente, composez le numéro voulu.
3. L'écran LCD affiche la durée.
4. Une fois la conversation terminée, raccrochez le combiné.

À partir du haut-parleur

1. Appuyez sur la touche .
2. Une fois la tonalité présente, composez le numéro voulu.
3. L'écran LCD affiche la durée.
4. Pour arrêter un appel, appuyer à nouveau sur la touche .

REMARQUE : Pour une meilleure compréhension, il est nécessaire de parler à une distance maximum de 32 cm de l'appareil.

Fonction répétition numéro

1. Décrocher le combiné ou appuyer sur la touche .
2. Appuyer sur la touche  pour recomposer le dernier numéro appelé.

Remarque : Si le dernier numéro appelé est composé de plus de 17 chiffres ou bien s'il s'agit d'un numéro « 119 », celui-ci ne pourra pas être recomposé automatiquement par la touche .

Lorsque la tonalité « occupé » est présente, appuyez sur la touche R puis sur  pour recomposer le numéro dès que la ligne sera libre.

Fonction de pré-numérotation

1. En mode raccroché, composez le numéro qui devra avoir au maximum 32 chiffres (en cas d'erreur de frappe, il suffit d'appuyer brièvement sur **◀X** pour effacer le dernier chiffre saisi ou sur **R** pour effacer tous les chiffres).
2. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour composer le numéro.

RÉPONDRE À UN APPEL

En cas de réception d'un appel, pour y répondre, il existe différentes façons :

En décrochant le combiné

1. Décrochez le combiné pour prendre l'appel.

2. Raccrochez le combiné pour terminer l'appel.

Haut-parleur

1. Une fois le combiné décroché, appuyez sur  et remettez combiné à sa place sur le téléphone.
2. Pour arrêter un appel, appuyez à nouveau sur la touche .

À partir du haut-parleur

1. Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur  pour répondre à l'appel. Le téléphone est en mode conversation par haut-parleur.
2. Pour arrêter un appel, appuyez à nouveau sur la touche .

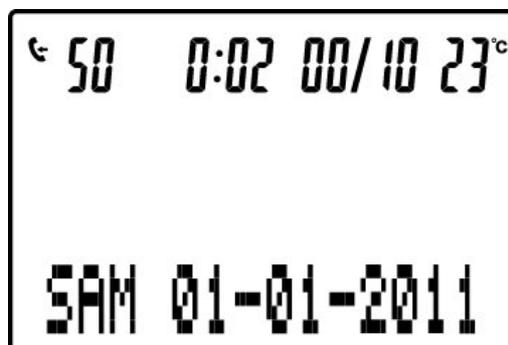
AFFICHAGE DES MESSAGES ET DES APPELS

En cas de nouveaux messages ou d'appels manqués, en mode veille, l'écran LCD se présente comme suit :



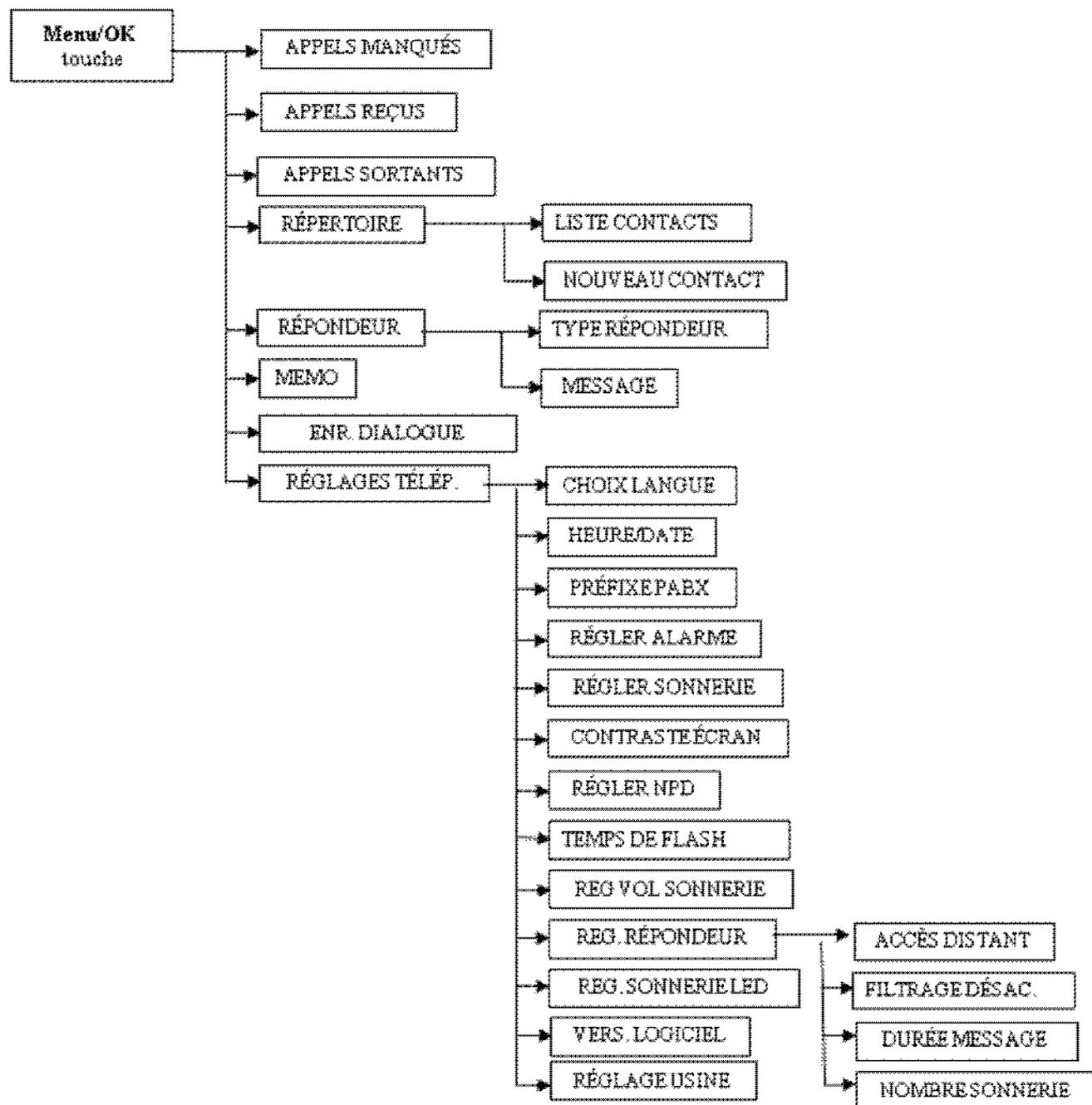
L'illustration montre 6 appels non lus ainsi que 5 nouveaux messages reçus.

En cas d'absence de nouveaux messages ou d'appels manqués, en mode veille, l'écran LCD se présente comme suit :



MENU DE CONFIGURATION

En mode combiné raccroché, appuyez sur la touche **MENU/OK** pour accéder au mode de configuration du téléphone. Utilisez la touche \blacktriangle ou \blacktriangledown pour naviguer dans les différents éléments du menu. Une fois un élément choisi, appuyez sur la touche **MENU/OK** à nouveau pour pouvoir le configurer. Pour changer les paramètres, utilisez toujours la touche \blacktriangle ou \blacktriangledown . Il est possible de quitter ce mode de configuration à tout moment en appuyant sur la touche **R** plusieurs fois de suite pour pouvoir revenir au mode veille ou en attendant la fin de la programmation. Ci-dessous, une liste des fonctions et configurations disponibles dans les menus accessibles en appuyant sur la touche **MENU/OK**.



APPELS MANQUÉS

Appuyez sur **MENU/OK**, naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **APPELS MANQUÉS**.



Appuyez sur **MENU/OK** pour entrer dans le menu. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour lire les appels manqués.

Si le numéro n'a pas été lu, l'icône « **NOU** » s'affiche.

Appuyez de façon répétée sur la touche **R** pour quitter l'élément.

Raccourci : En mode décroché/raccroché, appuyez sur ▲ pour accéder directement aux appels manqués.

Rappeler/effacer les numéros des appels manqués

Rappeler

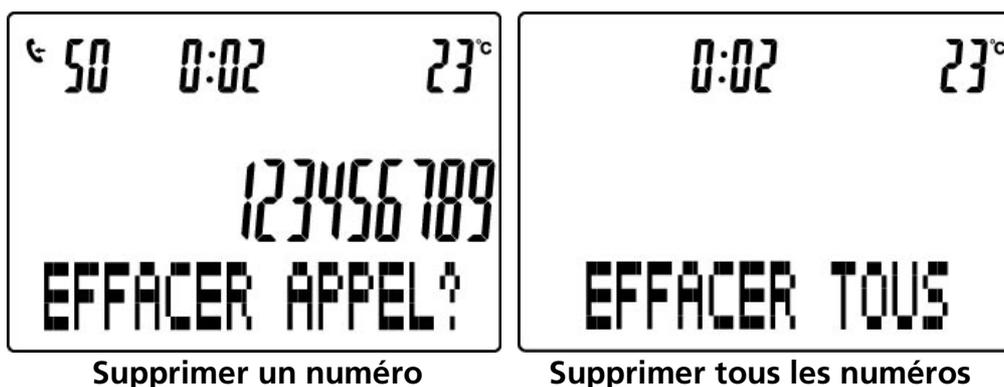
En mode raccroché, lors de la relecture des appels manqués, décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour composer le numéro affiché sur l'écran ou encore appuyez sur la touche  pour le composer.

En mode décroché, lors de la relecture des appels manqués, appuyez sur la touche  pour composer le numéro souhaité.

Remarque : Après avoir configuré un préfixe PABX, lorsque l'utilisateur rappellera le numéro d'un appel manqué, le téléphone composera d'abord le préfixe PABX puis le numéro.

Effacer

En mode raccroché, lors de la relecture des appels manqués, sélectionnez les appels à supprimer simplement en utilisant les touches \blacktriangle ou \blacktriangledown puis en appuyant sur la touche $\blackleftarrow X$. L'écran affichera alors le message « **EFFACER APPEL ?** ». Appuyez à nouveau sur $\blackleftarrow X$ pour confirmer la suppression (ou appuyez sur **R** pour ne pas supprimer). Ou appuyez et maintenez la pression sur la touche $\blackleftarrow X$ pendant 3 secondes pour que le téléphone affiche le message « **EFFACER TOUT** ». Appuyez alors sur la touche $\blackleftarrow X$ pour confirmer la suppression de tous les appels listés comme appels manqués.



APPELS REÇUS

Appuyez sur **MENU/OK**, naviguez dans le menu en utilisant les touches \blacktriangle et \blacktriangledown jusqu'à ce que l'écran affiche **APPELS REÇUS**.



Appuyez sur **MENU/OK** pour accéder cette fonctionnalité. Il est possible de revoir la liste des appels reçus en appuyant sur les touches \blacktriangle ou \blacktriangledown , appuyez sur **R** pour quitter cette fonctionnalité.

Rappeler/effacer les numéros des appels reçus

Rappeler

En mode raccroché, lors de la relecture des appels reçus, décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour composer le numéro affiché sur l'écran ou encore appuyez sur la touche  pour le composer.

Remarque : Après avoir configuré un préfixe PABX, lorsque l'utilisateur rappellera le numéro d'un appel reçu, le téléphone composera d'abord le préfixe PABX puis le numéro.

Effacer

En mode raccroché, lors de la relecture des appels reçus, sélectionnez les appels à supprimer simplement en utilisant les touches  ou  puis en appuyant sur la touche . L'écran affichera alors le message « **EFFACER APPEL ?** ». Appuyez à nouveau sur  pour confirmer la suppression (ou appuyez sur **R** pour ne pas supprimer). Ou appuyez et maintenez la pression sur la touche  pendant 3 secondes pour que le téléphone affiche le message « **EFFACER TOUT** ». Appuyez alors sur la touche  pour confirmer la suppression de tous les appels listés comme appels reçus.

APPELS SORTANTS

Appuyez sur **MENU/OK**, naviguez dans le menu en utilisant les touches  et  jusqu'à ce que l'écran affiche **APPELS SORTANTS**.



Appuyez sur **MENU/OK** pour activer la fonction. Il est possible de revoir la liste des appels reçus (à l'exception du numéro (119) en appuyant sur les touches  ou , appuyez sur **R** pour quitter cette fonctionnalité.

Raccourci : En mode décroché/raccroché, appuyez sur  pour accéder directement aux appels sortants.

Remarque :

1. Tout numéro 119 ou composé de plus de 17 chiffres ne pourra être enregistré dans la liste des Appels sortants.
2. Lorsque le flashing est réglé sur 280 ms, si le premier chiffre est 2 ou 3, après avoir appuyé sur la touche R, le « 2 » ou « 3 » ne sera pas enregistré dans la liste des Appels sortants.

Rappeler/effacer les numéros des appels sortants

Rappeler

En mode raccroché, lors de la relecture des appels sortants, décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour composer le numéro affiché sur l'écran ou encore appuyez sur la touche  pour le composer.

En mode décroché, lors de la relecture des appels sortants, appuyez sur la touche  pour composer le numéro souhaité.

Effacer

Lors de la relecture des appels sortants, sélectionnez les appels à supprimer simplement en utilisant les touches  ou  puis en appuyant sur la touche . L'écran affichera alors le message « **EFFACER APPEL ?** ». Appuyez à nouveau sur  pour confirmer la suppression (ou appuyez sur **R** pour ne pas supprimer). Ou appuyez et maintenez la pression sur la touche  pendant 3 secondes pour que le téléphone affiche le message « **EFFACER TOUT** ». Appuyez alors sur la touche  pour confirmer la suppression de tous les appels listés comme appels reçus.

FONCTIONNEMENT DU RÉPERTOIRE

Le téléphone offre un répertoire permettant d'enregistrer 120 numéros, de gérer, effacer et modifier vos contacts.

Il est possible d'accéder au menu du répertoire en appuyant sur **MENU/OK**, naviguez dans le menu en utilisant les touches  et  jusqu'à ce que l'écran affiche **RÉPERTOIRE**.



Afficher le répertoire

Appuyez sur la touche **MENU/OK**, puis naviguez dans le menu à l'aide des touches  ou  jusqu'à ce que l'écran affiche **RÉPERTOIRE**. Ensuite, appuyez sur **MENU/OK** pour accéder à ce dernier. L'écran affiche la **LISTE CONTACTS**.



Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer. En cas de contacts présents dans le répertoire, l'écran affiche les contacts dans l'ordre alphabétique. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour afficher les contacts un par un ou bien appuyez sur les touches numériques (2ABC~9WXYZ) correspondant à la première lettre du nom du contact. La recherche sera alors lancée et accédera au premier élément du répertoire commençant par la lettre tapée sur le clavier. Ensuite, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour faire défiler les autres éléments commençant par cette même lettre.

Raccourci : En mode raccroché ou décroché, il est possible d'accéder directement au répertoire en appuyant sur la touche répertoire  depuis le clavier.

Ajouter un contact au répertoire

1. Lorsque l'écran affiche **LISTE CONTACTS**, appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir **NOUVEAU CONTACT**.



2. Appuyez sur **MENU/OK** pour accéder à l'élément du menu. L'écran affiche un curseur qui clignote : celui-ci indique que vous pouvez saisir le numéro voulu en utilisant les touches numériques puis appuyez à nouveau sur **MENU/OK** pour confirmer.

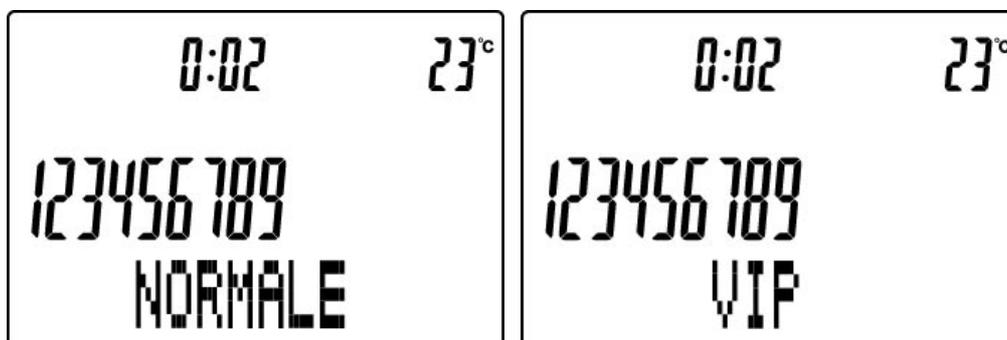


3. L'écran affiche un curseur qui clignote : celui-ci indique que vous pouvez saisir les lettres du nom de vos contacts en utilisant les touches numériques. Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer la saisie.

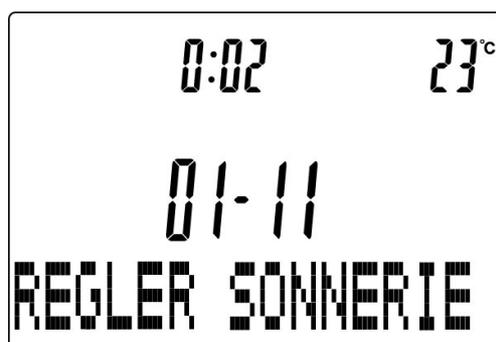


Durant la saisie d'un numéro et d'un nom, il est possible d'utiliser les touches ▲ ou ▼ afin de déplacer le curseur. En cas d'erreur de saisie, appuyez sur la touche **◀X**.

4. L'écran affiche **NORMAL**, appuyez sur  ou  pour configurer le numéro sur « **VIP** » ou « **NORMAL** ». Si le contact est défini comme VIP, lors de l'appel, le téléphone sonnera même si la fonction Ne Pas Déranger a été activée.



5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer le type de contact, soit VIP ou normal. L'écran affichera **RÉGLER SONNERIE**. Cette fonction vous permettra d'associer une sonnerie à un contact donné. Le téléphone vous fera entendre la première sonnerie disponible dans la liste.



6. Appuyez sur  ou  pour naviguer parmi les morceaux de musique et appuyez sur  en continu pour en régler le volume.
7. Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.

Raccourci : Lors de la lecture de vos contacts, vous pouvez appuyer sur la touche /**VIP** de façon répétée pour changer le statut du numéro de VIP à NORMAL. Si vous réglez le numéro sur VIP, une icône **VIP** s'affichera sur l'écran.

REMARQUE : Clavier pour saisir les noms dans le répertoire

Dial pad buttons	1 ST Press	2 ND Press	3 RD Press	4 TH Press	5 TH Press	6 TH Press	7 TH Press	8 TH Press	9 TH Press
1	1	/	.	,	-	_	()	:
2 _{ABC}	A	B	C	2					
3 _{DEF}	D	E	F	3					
4 _{GHI}	G	H	I	4					
5 _{JKL}	J	K	L	5					
6 _{MNO}	M	N	O	6					
7 _{PQRS}	P	Q	R	S	7				
8 _{TUV}	T	U	V	8					
9 _{WXYZ}	W	X	Y	Z	9				
0	0	Space							

Modifier un contact

Lorsque les contacts du répertoire sont affichés, appuyez sur la touche  ou  pour trouver le contact à modifier, puis procéder comme suit :

1. Appuyez sur la touche **MENU/OK**, l'écran affiche le curseur qui clignote sur le premier chiffre du numéro de téléphone.
2. Supprimez l'ancien numéro à l'aide de la touche  et tapez le nouveau numéro.
3. Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.
4. Supprimez l'ancien nom à l'aide de la touche  et tapez le nouveau nom.
5. Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer la modification du contact.
6. Appuyez sur  ou  pour changer le statut du numéro de **VIP** à **NORMAL** ou vice versa, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
7. Appuyez sur  ou  pour naviguer parmi les morceaux de musique et appuyez sur  pour en régler le volume.
8. Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.
9. Appuyez sur la touche **R** de façon répétée pour revenir en mode veille.

Enregistrer un contact à partir de la liste des appels

Pour créer un nouveau contact à partir de la liste des Appels entrants (y compris depuis la liste des Appels manqués et des Appels reçus) ou de la liste des Appels sortants, procédez comme suit :

Lorsque les appels sont affichés, utilisez les touches  et  pour choisir le numéro souhaité et appuyez sur la touche  pour confirmer. Le curseur commencera à clignoter pour vous permettre de saisir le premier chiffre du numéro. Vous pourrez utiliser la même méthode que pour "**Ajouter un contact au répertoire**" afin de modifier et d'enregistrer un contact.

Appeler un contact à partir du répertoire

En mode raccroché, lorsque les contacts du répertoire sont affichés, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le numéro voulu à appeler puis appuyez sur la touche  ou sur , ou encore décrochez le combiné pour composer le numéro affiché sur l'écran.

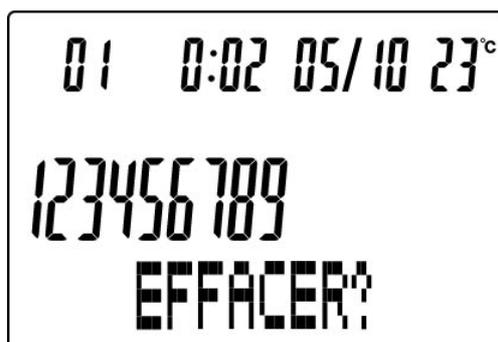
En mode décroché, lorsque les contacts sont affichés, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le numéro voulu à appeler et sur  pour le composer.

Remarque : Si le préfixe PABX a déjà été réglé, il est nécessaire d'enregistrer le préfixe PABX avec le numéro. Ainsi le préfixe PABX sera composé automatiquement avant le numéro de téléphone.

Supprimer un contact à partir du répertoire

En mode affichage répertoire, il est possible de supprimer un contact en procédant comme suit :

1. Sélectionnez le contact à l'aide des touches ▲ ou ▼
2. Appuyer sur la touche . L'écran affichera le message « **EFFACER ?** » (Si vous souhaitez quitter cette fonctionnalité, il suffit d'appuyer sur **R**).



3. Appuyez  pour confirmer la suppression du contact.

RÉPONDEUR

Le téléphone Olivetti 380R est pourvu d'un système avancé de répondeur téléphonique offrant deux modes de fonctionnement :

- Mode Simple - Annonce d'accueil 1
- Mode Enregistreur – Annonce d'accueil 2

En mode Simple - Annonce d'accueil 1, le téléphone ne permet pas à l'appelant d'enregistrer de messages, il l'informe seulement que l'utilisateur est momentanément absent.

En mode Enregistreur – Annonce d'accueil 2, le téléphone permet à l'appelant de laisser un message.

Voir le chapitre **RÉPONDEUR** pour le détail de cette fonction.

Ce paragraphe décrit comment activer le répondeur par le biais des options depuis le menu et comment choisir les messages de réponse à un appel reçu (message standard ou personnalisé).

Appuyez sur **MENU/OK**, naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **RÉPONDEUR**.



Appuyez à nouveau sur **MENU/OK** pour afficher deux sous-menus :

Type répondeur

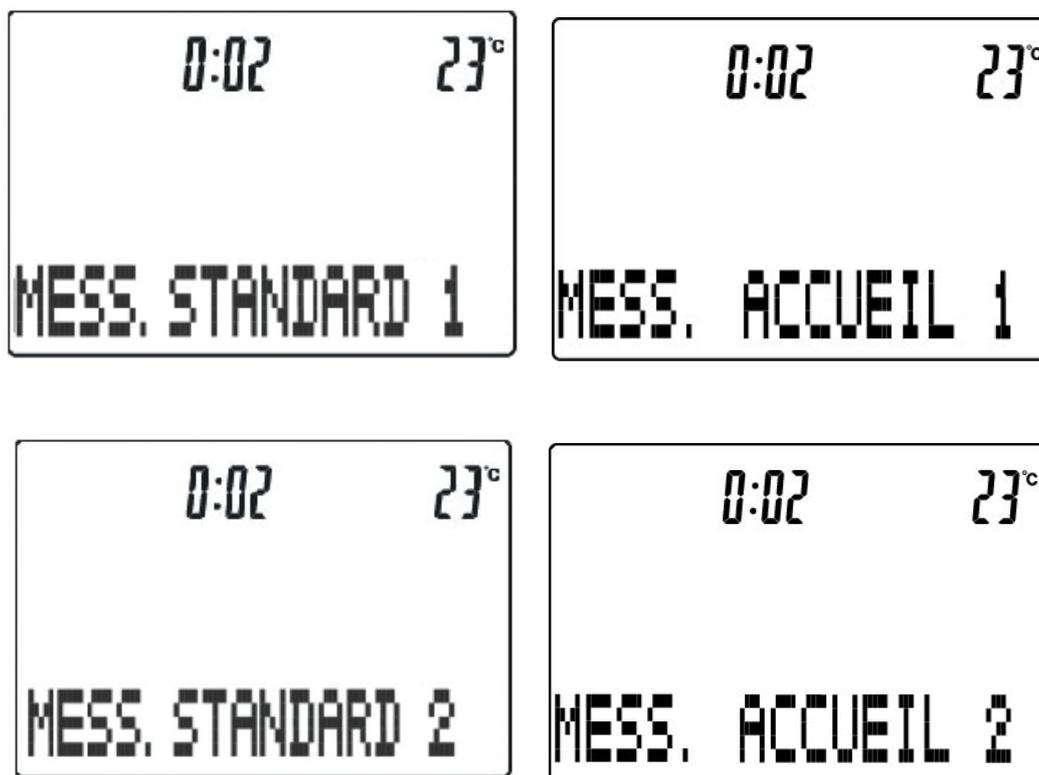
Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir le **TYPE RÉPONDEUR**.



Appuyez sur **MENU/OK** pour accéder à ce sous-menu puis choisissez SIMPLE (Annonce d'accueil 1) et ENREGISTREUR(Annonce d'accueil 2) en appuyant sur ▲ ou ▼ puis appuyez à nouveau sur **MENU/OK** pour confirmer.



Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir **MESS. STANDARD 1(2)** ou **MESS. ACCUEIL 1(2)** (si vous avez enregistré votre propre Annonce d'accueil). Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.



La procédure détaillée sur l'enregistrement d'Annonce d'accueil est décrite dans « **Lire et enregistrer des Annonce d'accueil** ». Si vous n'avez pas enregistré d'Annonce d'accueil, le « **MESS. ACCUEIL 1 (ou 2)** » se mettra à clignoter et ne pourra pas être sélectionné.

Remarque : Si vous avez enregistré une Annonce d'accueil personnalisée, il est possible de choisir entre un des messages standards et ce dernier.

Message

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir le **MESSAGE**.



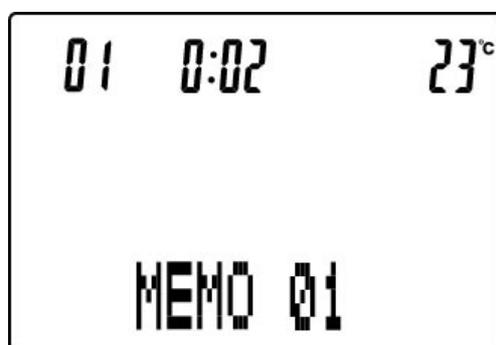
Appuyez sur **MENU/OK** pour accéder à cet élément du menu puis sur ▲ ou ▼ pour choisir le numéro voulu et enfin appuyez sur ►/|| pour lire le message. Le fonctionnement des touches durant la lecture des messages est le même qu'en lecture Mémo.

Memo

Appuyez sur **MENU/OK**, naviguez dans le menu en utilisant les touches \blacktriangle et \blacktriangledown jusqu'à ce que l'écran affiche **MÉMO**.



Appuyez sur **MENU/OK** pour accéder à cet élément du menu. La liste Mémo est disposée en séquence. L'écran affiche **MÉMO X** (X=01-59).



Pour choisir le mémo, utilisez \blacktriangle ou \blacktriangledown puis appuyez sur la touche \blacktriangleright /|| pour lancer la lecture.

Durant la lecture des mémos, il est possible d'appuyer sur les touches comme suit :

- Appuyez sur \blacktriangleright /|| pour mettre en pause la lecture du mémo actuel puis à nouveau sur \blacktriangleright /|| pour reprendre la lecture. Le temps de pause maximum est de 30 secondes. Si vous n'avez pas quitté la pause dans les 30 secondes, l'appareil revient automatiquement en mode lecture.
- Appuyez sur \blacktriangleleft /|| pour répéter le message actuel Appuyez deux fois sur \blacktriangleleft /|| pour relire le message précédent
- Appuyez sur \blacktriangleleft /|| pour passer au message suivant
- Appuyez sur $\text{power}/\blacksquare$ pour arrêter la lecture
- Appuyez sur \blacktriangleleft X pour afficher le message « **EFFACER ?** ». Appuyez alors sur \blacktriangleleft X pour confirmer la suppression du message actuellement sélectionné. Le téléphone affichera ensuite le message « message supprimé ».
- Appuyez sur \blacktriangleleft X jusqu'à ce que le message « **EFFACER TOUT** » s'affiche. Appuyez alors sur \blacktriangleleft X pour confirmer la suppression de tous les mémos. Le téléphone affichera ensuite le message "liste des messages supprimés".

Écouter une conversation enregistrée

Appuyez sur **MENU/OK**, naviguez dans le menu en utilisant les touches \blacktriangle et \blacktriangledown jusqu'à ce que l'écran affiche **ENR. DIALOGUE**



Appuyez sur \blacktriangle ou \blacktriangledown pour choisir le numéro souhaité puis sur la touche \blacktriangleright /|| pour écouter.

CONFIGURATION DU TELEPHONE

Appuyez sur **MENU/OK**, naviguez dans le menu en utilisant les touches \blacktriangle et \blacktriangledown jusqu'à ce que l'écran affiche **RÉGLAGES TÉLÉP.**



Appuyez à nouveau sur **MENU/OK** pour afficher 13 sous-menus de configuration de l'appareil :

- **CHOIX LANGUE**
- **HEURE/DATE**
- **PRÉFIXE PABX**
- **RÉGLER ALARME**
- **RÉGLER SONNERIE**
- **CONTRASTE ÉCRAN**
- **RÉGLER NPD**
- **TEMPS DE FLASH**
- **REG VOL SONNERIE**
- **REG. RÉPONDEUR**
- **REG. SONNERIE LED**
- **VERS. LOGICIEL**
- **RÉGLAGE USINE.**

Réglage de la langue

Le téléphone dispose des langues suivantes : français, anglais, espagnol et italien.

Pour changer la langue d'affichage des menus, procédez comme suit :

1. Naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **CHOIX LANGUE**.



2. Appuyez sur la touche **Menu/OK**. L'écran affiche **FRANÇAIS**.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir parmi **FRANÇAIS, ESPAGNOL, ITALIEN, ALLEMAND** ou **ANGLAIS**.
4. Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.

Réglage de l'heure/date

1. Naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **HEURE/DATE**.



2. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer. Les deux derniers chiffres relatifs à l'année clignoteront, appuyez alors sur ▲ ou ▼ pour configurer l'année.
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer. Passez au réglage du mois. Pour ce faire, utilisez la même méthode que pour l'année. Idem pour régler le jour, l'heure et les minutes.
4. Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer. Le téléphone affichera le jour de la semaine en mode veille.

Remarque : En cas de coupure de courant, il sera nécessaire de régler à nouveau l'heure/date.

Réglage du préfixe pabx

Naviguez dans le menu en utilisant les touches  et  jusqu'à ce que l'écran affiche **PRÉFIXE PABX**.



Pour configurer un préfixe supplémentaire PABX, procédez comme suit :

1. Lorsque l'écran affiche **PRÉFIX PABX**, appuyez sur **MENU/OK** et l'écran affiche - puis le premier « - » se met à clignoter.



2. Appuyez sur  ou  pour régler le premier chiffre puis sur **MENU/OK** pour confirmer. Idem pour régler le deuxième chiffre. Si le préfixe PABX ne possède qu'un chiffre, réglez le deuxième sur « - ».
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour enregistrer vos réglages.

Réglage de l'alarme

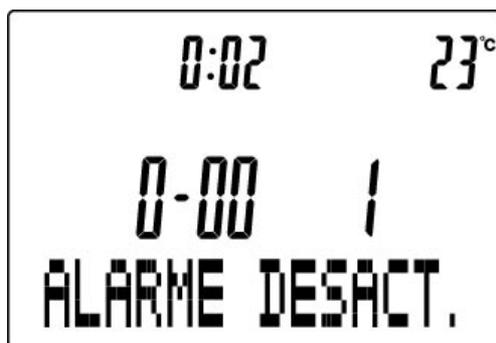
Le téléphone vous donne la possibilité de régler 2 alarmes.

Naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **RÉGLER ALARME**.



Pour régler une alarme, procédez comme suit :

1. Lorsque l'écran affiche **RÉGLER ALARME**, appuyez sur **Menu/OK**. L'écran affiche « 0-00-1 » et « 0 » clignote ainsi que **ALARME DÉSACT.** se trouvant en-dessous.



2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'heure de déclenchement de l'alarme et appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
3. Procédez au réglage de l'autre alarme de la même façon.

Remarque :

1. En mode **NPD (Ne pas déranger)**, l'alarme est désactivée.
2. L'icône alarme s'affichera au cas où une alarme aurait été activée.
3. Lorsque l'alarme se déclenche, pour l'arrêter, il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton.
4. L'alarme sonne pendant 30 secondes si elle n'est pas interrompue et sera répétée une fois au bout de 5 minutes.
5. En cas d'appel entrant durant l'alarme, cette dernière sera interrompue et sera répétée une fois cinq minutes plus tard.
6. Si l'alarme sonne lors de l'enregistrement d'un message, celui-ci sera interrompu et ne sera pas enregistré.

Réglage de la sonnerie

Naviguez dans le menu en utilisant les touches  et  jusqu'à ce que l'écran affiche **RÉGLER SONNERIE**.



Pour configurer la sonnerie, procéder comme suit :

1. Lorsque l'écran affiche **RÉGLER SONNERIE**, appuyez sur **Menu/OK**. L'écran affiche **SONNERIE 01**.



2. Appuyez sur  ou  pour choisir la sonnerie et sur  de façon répéter pour régler le niveau du volume. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer. Il est possible de choisir la sonnerie parmi les 11 disponibles.

Raccourci : Lorsque l'appareil est en mode veille, appuyez sur /**VIP** pour accéder au mode sélection de la sonnerie. Ensuite, choisissez celle voulue à l'aide des touches  ou  puis appuyez sur /**VIP** pour confirmer la sélection et quitter cette fonctionnalité. Il est possible de régler le volume de la sonnerie lorsque la sonnerie est en fonction. Pour cela, il suffit d'appuyer en continu sur la touche .

Réglage du contraste de l'écran

Naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **CONTRASTE ÉCRAN**.



Le niveau de contraste par défaut de l'écran est défini sur 3 (5 niveaux disponibles).

Pour modifier le contraste, procédez comme suit :

1. Lorsque l'écran affiche **CONTRASTE ÉCRAN**, appuyez sur **Menu/OK**. L'écran affiche **CONTRASTE 3**.



2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir le niveau de contraste souhaité.
3. Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.

Réglage du mode ne pas déranger

Naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **RÉGLER NPD**



Pour désactiver la fonction Ne Pas Déranger, procédez comme suit :

1. Lorsque l'écran affiche **RÉGLER NPD**, appuyez sur **MENU/OK**, le message « **FON. NPD DÉSACT.** » s'affiche.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir **FON. NPD ACTIVÉ** ou **FON. NPD DÉSACT.**. Si vous sélectionnez **FON. NPD ACTIVÉ**, appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.
3. L'écran affiche **00-00**. La durée de fonctionnement de NPD peut être réglée en heure.
4. À l'aide des touches ▲ ou ▼, il est possible de modifier la durée de fonctionnement du mode NE PAS DÉRANGER. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
5. Le téléphone est maintenant en mode Ne Pas Déranger et l'écran affiche "**FILTRE**". Ce qui indique que la fonction NPD a été activée.

Raccourci : En mode veille, appuyez et maintenez la pression pendant 3 secondes sur ▲ pour accéder au mode de réglage de la fonction NPD.

Réglage temps de flash

Naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **TEMPS DE FLASH**.



La durée du flashing peut être modifiée afin d'être conforme aux conditions requises par les PABX ou réseaux. Votre téléphone a déjà été configuré pour répondre aux exigences de votre réseau téléphonique. Par conséquent, vous êtes prié de ne pas modifier les paramètres sans l'autorisation préalable de votre opérateur téléphonique. Flashing réglable sur 90, 100, 110, 120, 180, 280, 300, 600 ou 1000 ms. La valeur par défaut est configurée sur 280 ms.

Pour modifier le flashing, procédez comme suit :

1. Lorsque l'écran affiche **TEMPS DE FLASH**, appuyez sur **Menu/OK**. L'écran affiche la valeur du temps de flash.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ afin de choisir le temps de flash et appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

Réglage du volume de la sonnerie

Naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **RÉG. VOL SONNERIE**.



Pour configurer la sonnerie, procédez comme suit :

1. Lorsque l'écran affiche **RÉG. VOL SONNERIE**, appuyez sur **Menu/OK**. L'écran affiche **VOLUME SONNERIE 5** où le chiffre indique le niveau du volume de la sonnerie.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir la sonnerie et confirmez en appuyant sur **Menu/OK**.
Lorsque le niveau est réglé sur « 0 », le téléphone ne sonne pas en cas d'appel entrant.

Raccourci : En mode veille, appuyez de façon répétée sur la touche  pour régler le volume et sur R pour confirmer et quitter cette fonctionnalité.

Il est également possible de régler le volume de la sonnerie en utilisant le bouton situé sur le côté de l'appareil. Deux positions sont possibles.

Réglage répondeur

Naviguez dans le menu en utilisant les touches \blacktriangle et \blacktriangledown jusqu'à ce que l'écran affiche **RÉG. RÉPONDEUR**, appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.



Une fois les réglages des sous-menus terminés, appuyez sur **R** pour revenir aux réglages du RÉPONDEUR.

Les sous-menus de configuration sont les suivants :

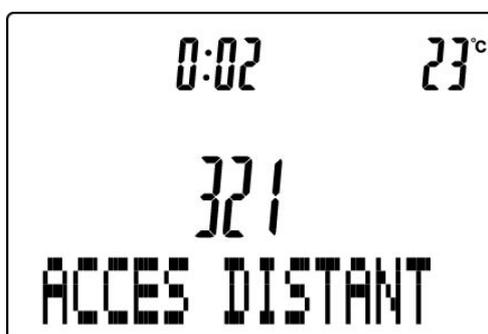
Configuration du code d'accès au RÉPONDEUR à distance

Le code d'accès à distance au répondeur est composé de 3 chiffres. Il vous permet d'écouter les messages reçus sur votre répondeur lorsque vous n'êtes pas chez vous. Le mot de passe par défaut est 321. Si vous le souhaitez, vous pouvez le modifier.

1. Naviguez dans le menu en utilisant les touches \blacktriangle et \blacktriangledown jusqu'à ce que l'écran affiche **ACCÈS À DISTANCE**.



2. Appuyez sur la touche **MENU/OK**, l'écran affiche **ACCÈS À DISTANCE 321** et le chiffre « **3** » se met à clignoter



3. Appuyez sur \blacktriangle ou \blacktriangledown pour modifier le chiffre et appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer. Idem pour régler les deux autres chiffres.

Réglage MARCHE/ARRÊT filtrage

Cette fonction permet d'entendre le message laissé par une personne au moment où celui-ci l'enregistre sur le répondeur.

1. Naviguez dans le menu en utilisant les touches \blacktriangle et \blacktriangledown jusqu'à ce que l'écran affiche **FILTRAGE DÉSAC.**



2. Appuyez sur \blacktriangle ou \blacktriangledown , utilisez \blacktriangle ou \blacktriangledown pour choisir **FILTRAGE DÉSAC.** ou **FILTRAGE ACTIVÉ.**
3. Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.
Si **FILTRAGE DÉSAC.** a été sélectionné, vous n'entendrez pas la voix de la personne ni son message. Pour écouter le message, vous devrez attendre qu'il ait été enregistré.
Si **FILTRAGE ACTIVÉ** a été sélectionné, vous entendrez la voix de la personne et son message. Par conséquent, vous pourrez décider si oui ou non prendre l'appel.

Réglage de la longueur du message

Il est possible de régler la durée d'enregistrement d'un message entrant ou d'un message mémo sur le répondeur.

1. Naviguez dans le menu en utilisant les touches \blacktriangle et \blacktriangledown jusqu'à ce que l'écran affiche **DURÉE MESSAGE.**



2. Appuyez sur **MENU/OK**, l'écran affiche **DURÉE MESSAGE 2**



3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la durée du message : de 1 à 2 minutes.
4. Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.

Réglage du nombre de sonnerie

1. Naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **NOMBRE DE SONNERIE**.



2. Appuyez sur **MENU/OK**, l'écran affiche **MODE ECO**.



3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le nombre de sonnerie : 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ou MODE ECO
4. Appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.

Remarque : Lorsqu'un appel est reçu, l'appareil répond automatiquement au bout de (2 à 9) sonneries, et ce, en fonction de la configuration ci-dessus. Ou bien, utilisez le « **MODE ECO** » pour contrôler vos messages à distance d'une autre téléphone ou d'une cabine téléphonique. En cas de messages présents, le téléphone répondra au bout de 2 sonneries. En cas d'absence de messages, il répondra au bout de 4 sonneries. Par conséquent, si au bout de 3 sonneries, le téléphone ne répond pas, vous pouvez raccrocher car cela signifie qu'aucun message n'est présent sur votre répondeur.

Réglage du voyant sonnerie

Naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **RÉG. SONNERIE LED**



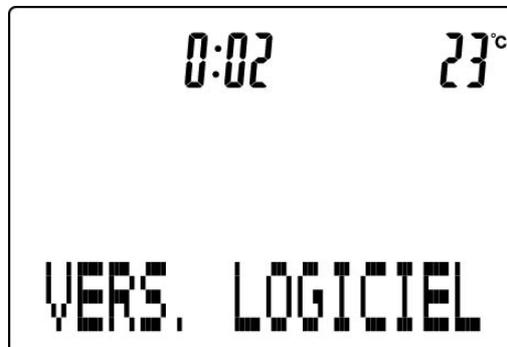
1. Lorsque l'écran affiche **RÉG. SONNERIE LED**, appuyez sur **MENU/OK**, « **ACTIVÉ** » s'affiche sur l'écran.



2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir **ACTIVÉ** or **DÉSACTIVÉ**, appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
Si le voyant sonnerie est activé, le VOYANT SONNERIE se mettra à clignoter à l'arrivée d'un appel.

Version du logiciel

1. Naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **VERS. LOGICIEL**



2. Appuyez sur **MENU/OK**, l'écran affiche le numéro de la version du logiciel.

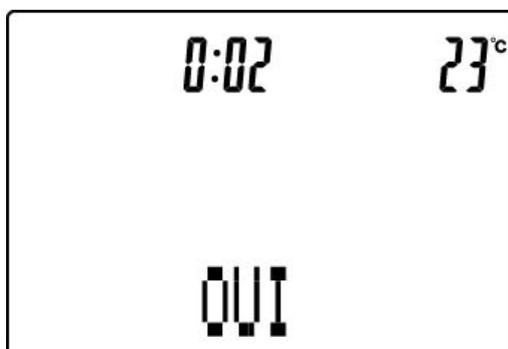
Réglage d'usine

Remarque : Assurez-vous que cette opération est absolument nécessaire avant de l'activer.

1. Naviguez dans le menu en utilisant les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'écran affiche **RÉGLAGE USINE**.



2. Appuyez sur **MENU/OK**, l'écran affiche **OUI**



3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner **OUI** ou **NON**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer. **Si OUI a été sélectionné, le téléphone restaurera les réglages d'usine. Tous les appels entrants, sortants, le répertoire et autres configurations personnelles seront perdues à jamais.**

RÉPONDEUR

Le téléphone Olivetti 380R est pourvu d'un système avancé de répondeur téléphonique offrant deux modes de fonctionnement :

- Mode Simple - Annonce d'accueil 1
- Mode Enregistreur – Annonce d'accueil 2

En mode Simple - Annonce d'accueil 1, le téléphone ne permet pas à l'appelant d'enregistrer des messages, il l'informe seulement que l'utilisateur est momentanément absent.

En mode Enregistreur – Annonce d'accueil 2, le téléphone permet à l'appelant de laisser un message.

Il est possible d'activer l'une des deux modalités disponibles en appuyant sur la touche ψ/\blacksquare , tel que décrit ci-après, ou bien en naviguant dans le menu du téléphone, tel que décrit dans le chapitre FONCTIONNEMENT ET CONFIGURATION, au paragraphe **RÉPONDEUR**.

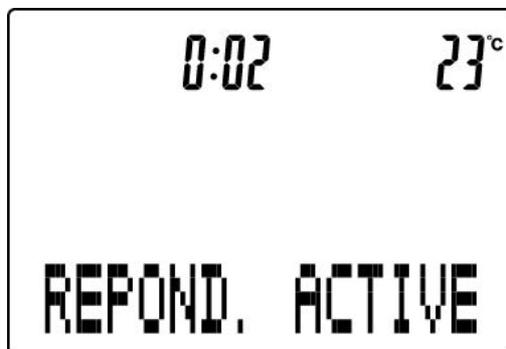
ARRETER/ALLUMER LE REPONDEUR

Il est possible d'activer ou de désactiver le répondeur. Lorsqu'il est en fonction, il faut choisir entre le Mode Répondeur Enregistreur (Annonce d'accueil 2) et le Mode Répondeur Simple (Annonce d'accueil 1).

Lorsque le répondeur est en fonction, celui-ci se déclenchera au bout d'un certain nombre de sonneries. Vous pouvez également enregistrer votre propre message d'accueil.

Appuyez et maintenez la pression sur la touche ψ/\blacksquare pour allumer le répondeur.

Appuyez et maintenez la pression sur la touche ψ/\blacksquare pour arrêter le répondeur. Vous entendrez le message « **Répondeur allumé Annonce une (ou deux)** ». L'écran affichera **RÉPOND. ACTIVÉ** et le voyant sur la touche ψ/\blacksquare s'allumera.



Appuyez et maintenez à nouveau la pression sur la touche ψ/\blacksquare pour éteindre le répondeur. Vous entendrez le message "**Répondeur éteint**". L'écran affichera **RÉPOND. DÉSACTIVÉ** et le voyant sur la touche ψ/\blacksquare s'éteindra.



ANNONCE D'ACCUEIL

Une Annonce d'accueil est le message que les appelants entendront lorsque le téléphone répondra à un appel. Le téléphone dispose de trois messages préenregistrés.

- **Annonce d'accueil 1** - celui-ci demande aux appelants de rappeler plus tard et ne leur donne pas la possibilité de laisser de message. Le message par défaut est « **Veillez rappeler plus tard.** »
- **Annonce d'accueil 2** - celui-ci invite les appelants à laisser un message après le bip sonore. Le message par défaut est « **Veillez laisser un message après le bip sonore** »
- **Annonce d'accueil 3** - celui-ci apparaît lorsque la mémoire du répondeur est pleine. Il est impossible d'enregistrer un message. Le message par défaut est « **Mémoire pleine, veuillez rappeler plus tard.** »

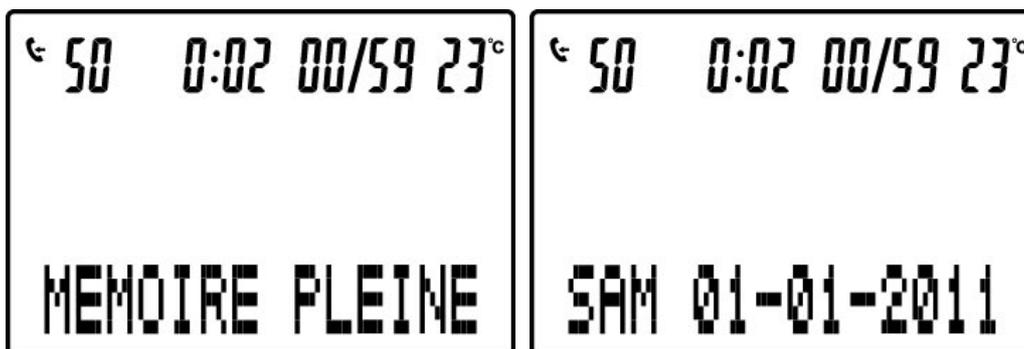
Lorsque le répondeur a atteint sa capacité d'enregistrement des messages ou que le maximum de 59 messages ont été enregistrés, il n'est plus possible d'enregistrer de nouveaux messages. Le téléphone répondra alors au bout de 9 sonneries et donnera aux appelants le message suivant « **Mémoire pleine, veuillez rappeler plus tard.** »

Lorsque la mémoire est pleine, le VOYANT MARCHE/ARRÊT clignote et l'écran affiche :

1. En cas de nouveaux messages manqués ou de nouveaux messages, les écrans suivants s'alternent.



2. En cas d'absence de messages manqués ou de nouveaux messages, les écrans suivants s'alternent.



REMARQUE : Vous devrez supprimer des messages pour que le répondeur puisse en enregistrer des nouveaux.

Pour passer d'un message à l'autre

Assurez-vous que le répondeur soit en fonction ;

Appuyez puis relâchez la touche **⏏/■** pour sélectionner le type d'annonce : Répondeur Simple (Annonce d'accueil 1) ou Répondeur Enregistreur (Annonce d'accueil 2).

L'appareil n'enregistre pas de messages si **Annonce d'accueil 1** (Annonce 1) a été sélectionné ; assurez-vous qu'**Annonce d'accueil 2** (Annonce 2) ait été sélectionné pour que le répondeur enregistre des messages.

Lire et enregistrer les annonces personnelles

Appuyez sur la touche **⏏/⓪** puis sur **▲** ou **▼** pour choisir l'un des quatre sous-menus suivants :

- **LIRE MESS. ACC. 1**
- **ENR. MESSAGE 1**
- **LIRE MESS. ACC. 2**
- **ENR. MESSAGE 2.**

1. Lire des messages

- Lorsque l'écran affiche **LIRE MESS. ACC. 1**, appuyez sur la touche **⏏/⓪** pour lire l'annonce Annonce d'accueil 1.



Lorsque l'écran affiche **LIRE MESS. ACC. 2**, appuyez sur la touche **⏏/⓪** pour lire l'annonce Annonce d'accueil 2.

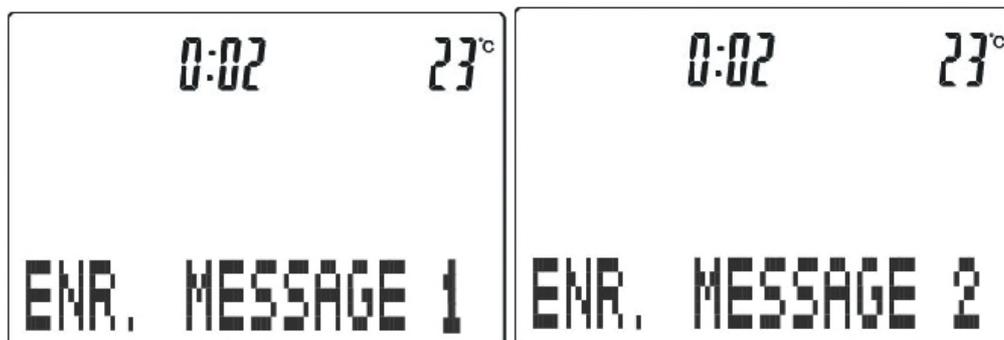


Si vous avez enregistré un message personnalisé, celui-ci lira l'annonce en question et non le message préenregistré.

2. Enregistrer des messages

Remarque : Chaque message doit durer au moins 3 secondes et ne pas dépasser 1 minute d'enregistrement.

Lorsque l'écran affiche **ENR. MESSAGE 1** ou **ENR. MESSAGE 2**



Appuyez sur la touche **◀/00** pour enregistrer votre message.

L'écran affichera **ENREG. ANNONCE** et il sera possible de commencer à lire votre texte.



Commencer à lire votre message. Parlez directement dans le micro situé sur la base du téléphone, à une distance de 30 - 40 cm.

Dès que vous avez terminé votre message, appuyez sur la touche **⏻/■** pour arrêter l'enregistrement. L'écran affiche **ÉCOUTER ANNONCE** et vous pourrez réécouter votre message avant de l'accepter.



3. Supprimer des messages

Vous pouvez supprimer des messages en procédant comme suit :

Appuyez sur la touche **◀/00 et choisissez lecture de votre message personnalisé.**

Lorsque l'annonce est en cours de lecture, appuyer sur la touche Sup deux fois de suite afin de supprimer le message.

Appuyez sur la touche **◀/00** et choisissez lecture du message préenregistré pour le confirmer.

ENREGISTRER UN MEMO

Il est possible d'enregistrer un mémo directement sur l'appareil. *Chaque mémo doit durer au minimum 3 secondes.*

La longueur du message mémo enregistré dépend du réglage de la LONGUEUR DU MESSAGE

En mode veille, appuyez et maintenez la pression sur la touche  jusqu'à entendre un bip. L'écran affichera **ENREGISTR. MÉMO** et il sera possible de commencer à lire votre texte.



Commencer à lire votre mémo. Parlez directement dans le micro situé sur la base du téléphone, à une distance de 30 cm. Dès que vous avez terminé votre message, appuyez sur la touche  pour arrêter l'enregistrement. Le jour et l'heure seront indiqués au début de chaque message.

ENREGISTRER UNE CONVERSATION A DEUX

Durant un appel, il est possible d'enregistrer la conversation à deux. L'enregistrement d'une durée de 3 secondes minimum pourra se terminer dès que l'espace de mémoire disponible sur le répondeur sera épuisé.

Durant un appel, appuyez sur la touche  jusqu'à entendre un bip sonore et que l'écran affiche **ENREG. CONVER.**

L'enregistrement pourra être arrêté à tout moment en appuyant sur la touche . Tout enregistrement d'une durée minimum de 3 secondes pourra être enregistré.



AGIR SUR LES MESSAGES

1. Lecture et pause

Appuyer sur la touche ►/||. Le téléphone affichera tous les nouveaux messages/mémos.

Lors de la lecture d'un message, l'écran affiche toutes les infos relatives à l'appelant (si fonction souscrite auprès de votre opérateur téléphonique) pour les messages enregistrés ou **ÉCOUTER MÉMO** pour les mémos enregistrés ou encore **ÉCOUTE CONVER.** pour les conversations à deux enregistrées. .

En cas d'absence de messages/mémos, le répondeur affichera le message « **Vous n'avez pas de message.** »

Pour mettre en pause la lecture d'un message, appuyez à nouveau sur la touche ►/||.

Appuyez à nouveau sur la touche ►/|| pour reprendre la lecture du message, autrement, la lecture reprendra automatiquement au bout de 30 secondes.

Après avoir écouté tous les nouveaux messages, ceux-ci seront enregistrés dans la catégorie messages lus

Pour réécouter les messages lus, il suffit d'appuyer sur la touche ►/|| en mode veille et le téléphone vous fera réécouter tous les messages/mémos.

2. Répéter/remettre au début

Pour répéter un message depuis le début, appuyer sur la touche ◀◀/00 pendant la lecture même de celui-ci.

Pour réécouter un message précédent, appuyez deux fois rapidement sur la touche ◀◀/00.

3. Passer un message

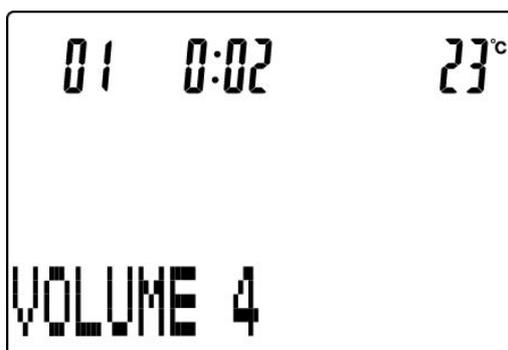
Pour passer au message suivant, appuyez sur la touche ☰/▶▶ pendant la lecture d'un message.

4. Arrêter la lecture

Pour arrêter la lecture d'un message, appuyez sur la touche ⏻/■ pendant la lecture d'un message.

5. Réglage du volume

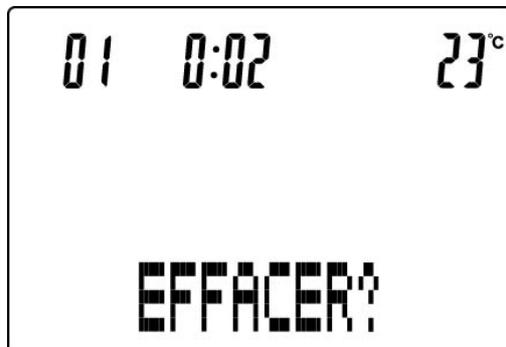
Pour régler le volume sortant du haut-parleur pendant la lecture, appuyez sur 📶 de façon répétée. Au total, il existe 4 niveaux différents.



6. Supprimer un message enregistré

Pour supprimer un message enregistré :

Pendant la lecture d'un message, appuyez sur **◀X**. L'écran affiche le message **EFFACER?**.



Appuyer à nouveau sur la touche **◀X** pour confirmer



Après avoir supprimé le message, l'ordre des messages sera actualisé.

7. Pour supprimer tous les messages enregistrés :

Après avoir lu tous les messages, en mode veille, appuyez et maintenez la pression sur la touche **◀X**.

L'écran affiche le message **EFFACER TOUT**.



Appuyez à nouveau sur la touche **◀X** pour confirmer. L'écran affiche « **SUPPRESSION...** » et, au bout de quelques instants, vous entendrez « **Tous les messages ont été supprimés.** » L'écran reviendra ensuite en mode veille.

Le téléphone ne supprimera pas les messages qui n'ont pas été lus.

8. Pour prendre un appel

Si vous entendez une personne laisser un message sur le répondeur, vous pouvez malgré tout prendre l'appel. Il suffit de décrocher le combiné ou d'appuyer sur la touche  ou encore de décrocher le combiné d'un autre téléphone branché sur la même ligne téléphonique.

Dès que vous prenez l'appel, le répondeur cesse d'enregistrer le message de l'appelant.

Tout message supérieur à 3 secondes avant interruption sera enregistré comme nouveau message.

Si vous appuyez sur la touche  pour arrêter l'enregistrement, le message ne sera pas enregistré.

FONCTIONNEMENT À DISTANCE

Vous pouvez utiliser les fonctions de répondeur pour la lecture des messages depuis un autre téléphone lorsque vous n'êtes pas chez vous. Pour un souci de confidentialité, la plupart des fonctions ne peuvent être utilisées qu'après avoir saisi un mot de passe de trois chiffres. Le téléphone affiche **À DISTANCE** lorsqu'une personne essaie d'y accéder à distance.



Contrôler votre mot de passe pour l'ACCÈS À DISTANCE

En mode veille, accédez au menu de configuration du téléphone, appuyez sur la touche **MENU/OK** et sur  ou  pour afficher **RÉG. RÉPONDEUR**.

Appuyez sur **MENU/OK**, choisissez **ACCÈS À DISTANCE**, appuyez à nouveau sur **MENU/OK** pour accéder au menu de configuration du mot de passe. Le mot de passe par défaut est réglé sur '321'.

Appuyez sur la touche R plusieurs fois de suite pour revenir au mode veille.

Contrôler vos messages d'un autre téléphone

Attendez d'avoir la tonalité et composez votre propre numéro de téléphone.

Écoutez ou sautez le message d'accueil (en appuyant sur *)

Saisissez votre mot de passe pour l'ACCÈS À DISTANCE Une liste d'options vous sera proposée.

Appuyez sur la touche « 2 » de votre clavier pour lire les messages.

Utiliser les codes d'instruction à distance

Voici le Menu d'Aide pour l'accès à distance de votre répondeur :

Pour sauter le message d'accueil, appuyez sur « * »

Pour lire les nouveaux messages, appuyez sur « 2 »

Après avoir écouté les nouveaux messages, appuyez à nouveau sur « 2 » pour réécouter tous les messages.

Pour mettre en pause un message en cours de lecture ou bien en reprendre la lecture, appuyez sur « 2 ». La lecture peut être mise en pause pendant 30 secondes au maximum, après quoi, la lecture reprendra automatiquement.

Pour réécouter le message actuel, appuyez sur « 1 »

Pour réécouter le message précédent, appuyez deux fois sur « 1 »

Pour passer au message suivant, appuyez sur « 3 »

Pour écouter l'annonce actuelle, appuyez sur « 4 »

Pour enregistrer un message d'accueil, appuyez sur « 5 » puis sur la touche « 6 » pour enregistrer

Pour arrêter l'enregistrement ou la lecture, appuyez sur « 6 »

Pour supprimer le message actuel, appuyez sur « 7 »

Pour éteindre le répondeur, appuyez sur « 8 »

Pour allumer le répondeur, appuyez sur « 9 »

Après avoir configuré le répondeur sur Allumé, appuyez sur « 9 » pour choisir le message Annonce d'accueil 1 ou Annonce d'accueil 2.

Pour supprimer tous les messages, appuyez deux fois de suite sur « 0 ».

Pour couper l'appel, appuyez sur « # »



1 Attendez d'avoir la tonalité et composez votre propre numéro de téléphone.

2 Lorsque vous entendez le message d'accueil, saisissez

3 votre code de sécurité.

Le mot de passe par défaut est réglé sur '321'. Pour plus de détails sur comment configurer un nouveau mot de passe, consultez le guide d'utilisation.

Allumer le répondeur à distance

Si le répondeur est éteint, le téléphone répondra au bout de 9 sonneries, ce qui vous laissera le temps d'activer le répondeur depuis un autre poste.

1. Attendez d'avoir la tonalité et composez votre propre numéro de téléphone.
2. Lorsque vous entendez le message d'accueil, appuyez sur « * » puis votre mot de passe.
3. Appuyez sur la touche « 9 » pour allumer le répondeur.

 Interrompre et sauter le message d'accueil <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">*</div>	Supprimer le message sélectionné en cours de lecture <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">7</div> Message vocal : « Message supprimé »
Démarrer la lecture d'un message, mettre en pause et redémarrer la lecture <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">2</div>	Supprimer tous les messages qui ont été lus <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">0</div> <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">0</div> Message vocal : « Tous les messages ont été supprimés »
Passer au message suivant <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">3</div>	Écouter le message d'accueil <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">4</div>
Répéter le message actuel <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">1</div> Revenir au message précédent <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">1</div> <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">1</div>	Enregistrer un nouveau annonce d'accueil (Annonce d'accueil 1 ou Annonce d'accueil 2) <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">5</div> Allumer le répondeur <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">9</div> Passer du message Annonce d'accueil 1 au Annonce d'accueil 2 et vice versa Message vocal « Annonce répondeur 1 (ou 2) »
Arrêter l'enregistrement ou la lecture <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">6</div>	Arrêter le répondeur <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">8</div> Message vocal « Répondeur Arrêté »

Remarque : Lors de la lecture d'un message à distance, si le message dépasse les 10 minutes, un bip sonore se fera entendre pour vous signaler que la lecture sera interrompue. Appuyez sur n'importe quelle touche pour continuer la lecture sinon celle-ci sera interrompue 10 secondes après le bip sonore.

FONCTIONS SPÉCIALES

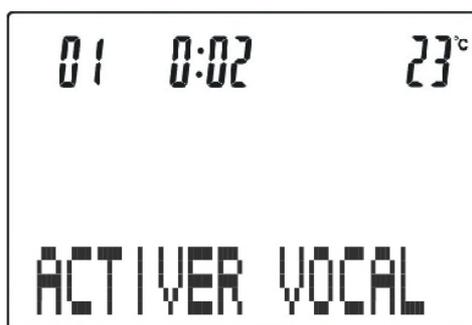
FONCTION AIDE VOCALE

Il est possible d'activer une fonction de retour de voix quand une touche numérique est pressée.

Si la fonction est active, quand une touche numérique est pressée (par exemple "1"), une voix annoncera «un».

En cas d'appel entrant, le numéro de l'appelant sera prononcé.

Pour activer cette fonction, et lorsque le combiné est raccroché, il suffit d'appuyer longuement sur la touche *****, "ACTIVER VOCAL" sera affichée.



Pour désactiver cette fonction, et lorsque le combiné est raccroché, appuyez longuement de nouveau sur la touche *****, "SUPPRIMER VOCAL" sera affichée.



MUSIQUE DE MISE EN ATTENTE

Le téléphone vous permet de mettre en attente votre interlocuteur tout en lui faisant écouter un morceau de musique.

Il est possible de choisir l'une des onze sonneries musicales disponibles.

Pour activer cette fonction, appuyez sur **🎵/VIP**.

Il est possible de changer de musique en utilisant les touches **▲** ou **▼** ainsi que d'en régler le volume avec la touche **📶** durant la fonction de musique de mise en attente.

Pour arrêter la fonction de musique de mise en attente et revenir à la conversation avec votre interlocuteur, il suffit d'appuyer sur la touche /VIP.

Remarque :

1. Si le combiné est raccroché tandis que l'appel est en attente, le mode mains libres se met en route automatiquement.
2. Si le mode mains libres est activé, il suffit de reprendre combiné pour revenir en mode de conversation normale.
4. Si le téléphone est en mode mains libres, il est aussi possible d'appuyer sur la touche  pour reprendre la conversation.
5. Lorsque le téléphone est en mode de mise en attente et que vous utilisez le combiné, si un autre téléphone branché en parallèle sur la même ligne téléphonique décroche, la musique de mise en attente cessera immédiatement.
6. Lorsque le téléphone est en mode de mise en attente et que vous utilisez le haut-parleur, si un autre téléphone branché en parallèle sur la même ligne téléphonique décroche, la musique de mise en attente cessera immédiatement et le téléphone reviendra en mode raccroché.

Pour activer la musique de mise en attente :

1. En mode décroché, appuyez sur /VIP.
2. La musique choisie sera lancée. Choisissez la musique voulue à l'aide des touches  ou  et réglez-en le volume avec la touche .
3. Appuyez sur la touche /VIP pour confirmer et quitter ce menu.

RÉGLAGE DU VOLUME MAINS LIBRES

En mode mains libres, il suffit de maintenir la touche  enfoncée afin de pouvoir modifier le niveau du volume. Il existe 4 niveaux de volume disponibles.



FONCTION MUET

Durant un appel, il est possible de désactiver le micro afin d'éviter que votre interlocuteur entende votre voix.

Pour désactiver le micro, il suffit d'appuyer sur la touche  présente sur le clavier, l'écran affiche **MUET** et l'icône  s'allume, preuve que la fonction est activée.

Pour désactiver cette fonction, il suffit d'appuyer à nouveau sur la touche .

APPEL EN ATTENTE**

Votre opérateur téléphonique doit fournir cette fonction afin de pouvoir en bénéficier. Durant la communication, vous pouvez recevoir un second appel et l'écran affiche ce nouveau numéro. Vous pouvez alors passer d'un appelant à l'autre, et ce, si cette fonction vous est permise par opérateur téléphonique.

Pour activer la fonction de réception d'un second appel :

1. Lorsque vous répondez à un premier appel, vous êtes sur la ligne CID1, le second appel arrivera sur la ligne CID2
2. Pour répondre au second appel, appuyez sur la touche **R** puis sur « 2 »
3. Si vous souhaitez passer d'un appel à l'autre et vice versa, appuyez à nouveau sur **R** puis sur « 2 ».

REMARQUE : Lorsqu'un second appel arrive, si vous y répondez, ce numéro sera enregistré dans la liste des Appels reçus. Si vous n'y répondez pas, il sera enregistré dans la liste des Appels manqués.

** Service disponible si prévu par votre opérateur téléphonique

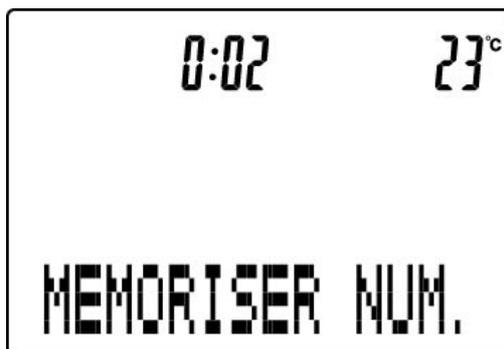
FONCTION DE MÉMOIRE À 2 TOUCHES

Le téléphone permet de passer des appels rapidement grâce à la fonction mémoire à deux touches. Pour utiliser cette fonction, il est d'abord nécessaire d'enregistrer des numéros dans la mémoire à deux touches.

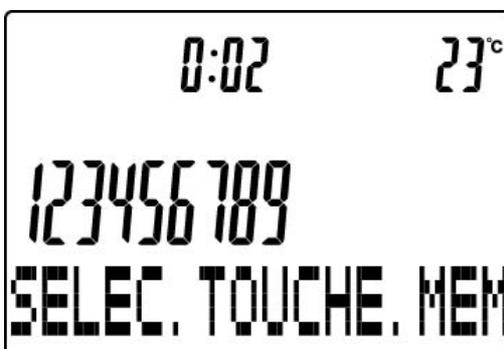
Enregistrement des numéros dans la mémoire à deux touches

Pour enregistrer un numéro :

1. En mode veille, appuyez et maintenez la pression pendant 3 secondes sur la touche **M+** jusqu'à ce que l'écran affiche **MÉMORISER NUM.**



2. Saisir le numéro de téléphone voulu à l'aide des touches numériques puis appuyez à nouveau sur la touche **M+**. Ex. Si vous enregistrez "123456789"



3. Appuyez sur les touches numériques **Ni(i=0~9)** pour enregistrer un numéro. L'écran affiche **ENREGISTRÉ** puis revient en mode veille.



Pour enregistrer un numéro entrant ou sortant :

1. Lorsque un numéro de la liste des appels entrants ou sortants est affiché, appuyez et maintenez la pression pendant trois secondes sur la touche **M+** et l'écran affichera **ENTRER ENPLACE.**



2. Appuyez à nouveau sur la touche **M+**.
3. Appuyez sur les touches numériques **Ni(i=0~9)** et le numéro sera enregistré sous la touche voulue.

Passer un appel avec la mémoire à deux touches

Pour passer un appel avec la mémoire à deux touches :

1. En mode veille, appuyez sur la touche **M+**
2. Tapez sur l'une des 9 touches numériques (de 1 à 9) et l'écran affichera le numéro enregistré.
Ex. Si vous avez enregistré « 123456789 » sous la touche « 0 », l'écran affichera ce qui suit :



3. Appuyez sur  ou la touche  ou encore décrochez le combiné pour composer le numéro. Lorsque le combiné est raccroché, appuyez sur **M+** + touches numériques (de 0 à 9) et le numéro correspondant sera composé directement.

ACCÈS À BOÎTE VOCALE**

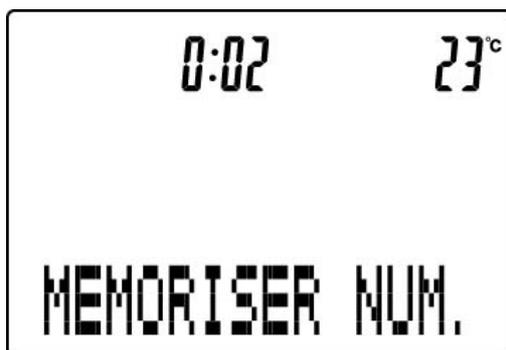
Une messagerie vocale peut être proposée par votre opérateur téléphonique. A l'arrivée de nouveaux messages dans votre boîte vocale, l'écran du téléphone affichera une bobine  et le voyant s'allumera.

Pour accéder à cette boîte vocale, et lorsque le combiné est raccroché, il suffit d'appuyer longuement sur la touche  et le téléphone compose automatiquement le numéro de la boîte vocale.

Le numéro d'appel par défaut est réglé sur '3103'.

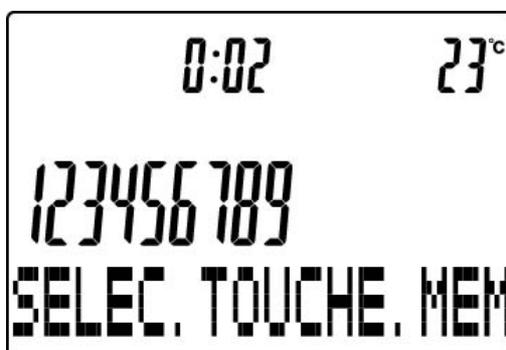
Modifier le numéro de la BOÎTE VOCALE

1. En mode veille, appuyez et maintenez la pression sur la touche **M+** pendant 3 secondes



2. Saisir le numéro de téléphone voulu à l'aide des touches numériques puis appuyez à nouveau sur la touche **M+**.

Ex. Si vous enregistrez « 123456789 »



3. Appuyez et maintenez la pression sur la touche « **1** » pendant 3 secondes pour enregistrer le numéro. L'écran affiche **ENREGISTRÉ** puis revient en mode veille.

Pour accéder à cette boîte vocale, et lorsque le combiné est raccroché, il suffit d'appuyer sur la touche « 1 » et le téléphone composera automatiquement le numéro de la boîte vocale.

Si le préfixe PABX a été réglé, ce dernier sera composé avant le numéro « 3101 ».

** Service disponible si prévu par votre opérateur téléphonique

CONDITIONS DE GARANTIE DU TÉLÉPHONE FILAIRE

1/ Conditions de garantie

Vous avez acheté votre produit dans une boutique Orange, par téléphone ou sur orange.fr.

Vous désirez bénéficier de conseils ou d'informations quant à l'usage de ce produit ou vous êtes face à une panne de celui-ci, joignez l'assistance technique internet/téléphone/TV en appelant le 39 00**. Si le diagnostic réalisé confirme un dysfonctionnement, les modalités d'échange du terminal dans le cadre de la garantie vous seront indiquées.

Vous pouvez, à tout moment, retrouver le livret d'utilisation de votre terminal sur l'assistance en ligne sur orange.fr

***24h/7j. Temps d'attente gratuit puis coût d'une communication locale depuis une ligne fixe Orange.*

Le prix d'une communication locale depuis une ligne fixe Orange en métropole est de 0,078€ par appel, puis 0,028€ par minute du lundi au vendredi de 8h à 19h hors jours fériés, et de 0,078€ par appel puis 0,014€ par minute le reste du temps.

Si l'appel est passé hors métropole, le prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique Orange est disponible sur orange.fr.

Si l'appel est passé depuis une ligne d'un autre opérateur, consultez ses tarifs.

2/ Exclusions de garantie

Sont exclus de la garantie les pannes ou les dysfonctionnements dus :

- au non-respect des consignes d'installation et d'utilisation, ou
- à une cause extérieure au matériel (choc, foudre, incendie, vandalisme, malveillance, dégât des eaux de toute nature, contacts avec des liquides divers ou tout agent nuisible, tension électrique non appropriée...), ou
- à des modifications du matériel effectuées sans accord écrit d'OLIVETTI, ou
- à un défaut d'entretien courant, tel que décrit dans la documentation remise avec le matériel, de surveillance ou de soins, ou
- aux mauvaises conditions de stockage, ou d'environnement du matériel (notamment celles liées aux conditions de température et d'hydrométrie, effets des variations de tensions électriques, parasites provenant du réseau électrique ou de la terre), ou
- encore à une réparation, une intervention (ouverture ou tentatives d'ouverture du matériel) ou un entretien effectué par des personnes non-agrées par OLIVETTI.

Spécificités de garantie. Les pièces défectueuses échangées deviendront la propriété de France Télécom.

Sous réserve des dispositions légales impératives, France Télécom n'assume aucune garantie, explicite ou implicite, autre que celle expressément prévue ci-dessus.

Notamment, France Télécom ne prend aucun engagement et ne consent aucune garantie sur la qualité ou la performance du matériel pour quel qu'usage particulier que ce soit.

La responsabilité de France Télécom, quelle qu'en soit la cause, est limitée au prix payé par le Client pour le matériel.

En aucun cas, France Télécom ne répondra des dommages moraux et/ou immatériels et/ou indirects (en ce compris notamment perte de commandes, perte de bénéfices, perte de données, manque à gagner, atteinte à l'image, interruption de service ou tout autre préjudice financier ou commercial) au titre ou non de la garantie.

Les dispositions ci-dessus sont applicables uniquement en France. Dans le cas où l'une de ces dispositions serait, en tout ou en partie, contraire à une règle impérative de droit dont pourraient bénéficier les consommateurs au titre de la législation française, cette disposition ne leur serait pas applicable, toutes les autres dispositions restant valables par ailleurs.

DÉCLARATION CE

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE du FABRICANT, conformément à la norme ISO/IEC 17050

OLIVETTI S.p.A Via Jervis, 77 - IVREA (TO) - ITALY

Déclare, sous sa propre responsabilité, que le produit :

Catégorie générale : **Appareils pour la Technologie de l'Information**

Type d'appareil : **Téléphone filaire**

Nom du modèle : **380 R**

Nom commercial : **380 R**

est CONFORME aux directives suivantes :

99/5/EC dated 9th March 1999

et qu'il satisfait les exigences essentielles en matière de Compatibilité Électromagnétique et Sécurité et limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses prévues par les Directives/Réglementations :

2004/108/EC dated 15rd December 2004 (EMC)

2006/95/EC dated 12th December 2006 (Low Voltage)

2011/65/EU dated 8th June 2011

dans la mesure où il a été conçu et fabriqué conformément aux Normes Harmonisées :

EN 55022: 2010 (Limits and methods of measurements of radio interference characteristics of Information Technology Equipment) / Class B;

EN 61000-3-2: 2006/A2: 2009 (Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 2 : Limits - Section 2 : Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase);

EN 61000-3-3: 2008 (Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 3 : Limits - Section 3 : Limitation of voltage fluctuations and flicker in low voltage supply systems for equipment with rated current up to and including 16A);

EN 55024: 2010 (Electromagnetic Compatibility – Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement);

EN 60950-1: 2006/A12:2011 (Safety of Information Technology Equipment, including electrical business equipment).

Il est, qui plus est, conforme aux normes suivantes :

ETSI ES 203 038 : April 2009 Speech and multimedia Transmission Quality (STQ); Requirements and test method for terminal equipment incorporating a handset when connected to the analogue interface of the PSTN.

ETSI ES 203 021 : January 2006 Access and Terminal (AT); Harmonized basic attachment requirements for Terminals for connection to analogue interfaces of the Telephone Networks.

La conformité aux exigences essentielles susmentionnées est attestée par l'apposition du **Marquage CE** sur le produit même.

Ivrea, le 10 Septembre 2013

Olivetti S.p.A.

Rem. : 1) Le Marquage CE a été apposé en 2013

2) Le Système de Qualité est conforme aux normes série UNI EN ISO 9000.